Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 8

PDF erstellt am: **24.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

**N° 8 – 89**

Bern, Donnerstag, 11. Januar 1979 — 97. Jahrgang
Berne, jeudi, 11 janvier 1979 — 97e année

**N° 8 – 11. 1. 1979**

## Inhalt – Sommaire – Sommario

**Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale**

**Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landesmantelvertrags für das Bauhauptgewerbe – Requête à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention nationale de la maçonnerie et du génie civil – Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile.

Antrag auf Wiederinkraftsetzung und Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Marmor- und Granitgewerbe.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers – Riduzione del capitale sociale e avviso ai creditori.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar – Bénéfice d'inventaire.

**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

# Handelsregister
# Registre du commerce
# Registro di commercio

## Mitteilung – Avis – Avviso

Es wird daran erinnert, dass gemäss Art. 790 Abs. 2 des Obligationenrechts und Art. 91 der Verordnung über das Handelsregister die Gesellschaften mit beschränkter Haftung zu Beginn jedes Kalenderjahres dem Handelsregisteramt eine von den Geschäftsführern unterzeichnete Liste der Namen der Gesellschafter, der Stammeinlagen und der darauf erfolgten Leistungen einzureichen oder die Mitteilung zu machen haben, dass seit der Einreichung der letzten Liste keine Änderung vorgekommen ist.

Il est rappelé qu'en vertu de l'art. 790 al. 2 du Code des obligations et de l'art. 91 de l'ordonnance sur le registre du commerce, les sociétés à responsabilité limitée doivent, au début de chaque année civile, remettre au bureau du registre du commerce, une liste indiquant les noms des associés, les apports et les prestations, signée par les gérants, à moins que ceux-ci ne déclarent qu'aucun changement n'est intervenu depuis le dépôt de la dernière liste.

Si ricorda che secondo gli articoli 790 capoverso 2 Codice delle obbligazioni e 91 dell'ordinanza sul registro di commercio, le società a garanzia limitata devono consegnare all'ufficio del registro di commercio, al principio di ogni anno civile, un elenco dei nomi dei soci, delle quote sociali e delle prestazioni eseguite su di esse, sottoscritto dai gerenti, o comunicare a questo ufficio che, posteriormente alla consegna dell'ultimo elenco, non è avvenuto cambiamento alcuno.

## Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
**Omikron-Organisations AG**, in Zürich 3, Organisationssysteme (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 13). Alfred Trepp (nicht Trenn) lautet der Name, von dem am 19. 12. 1978 eingetragen wurde, er sei aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

27. Dezember 1978.
**W. Kammer,** in Uster, Spenglerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1960, S. 2549). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1978 an die «W. Kammer AG», in Uster, erloschen.

27. Dezember 1978.
**W. Kammer AG**, in Uster, Florastrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1978. Zweck: Ausführung von Spenglerarbeiten aller Art; Ausführung, Projektierung und Berechnung von sanitären Anlagen aller Art, Instandhaltung von sanitären Anlagen und Installationen jeder Art sowie Handel mit sanitären Apparaten; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «W. Kammer», in Uster, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 460 531.35 und Passiven von Fr. 117 676.80 gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1978 zum Preise von Fr. 342 854.55, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaften Kat. Nr. A 3474, Grundbuchblatt 3226, Plan A 18 und Kat. Nr. B 5456, Grundbuchblatt 2549, Plan B 54, an der Florastrasse, in Oberuster, und in der Ruchwies, in Kirchuster, zum Preise von maximal Fr. 692 903 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Willy Kammer, von Diemtigen, in Uster. Einzelprokuristin ist Margrit Kammer, von Diemtigen, in Uster.

27. Dezember 1978.
**Bruno Landolt AG**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Parkstrasse 4. Statutendatum: 28. 11. 1978. Zweck: Übernahme und Weiterführung des bisher unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Bruno Landolt, Autotransporte», an der Parkstrasse 4 in Wallisellen, geführten Unternehmens, welches sich mit der Durchführung von Autotransporten im Auftragsverhältnis befasst; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Bruno Landolt, Autotransporte» in Wallisellen geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 146 545.60 und Passiven von Fr. 118 797.75 gemäss Übernahmebilanz per 1.7.1978 zum Preise von Fr. 27 747.85, wovon Fr. 27 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Bruno Landolt, von Näfels, in Wallisellen, Präsident, und Therese Landolt, von Näfels, in Wallisellen, beide mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1978.
**Wasifena AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Grenzstrasse 27, Winterthur 1. Statutendatum: 8. und 14. 12. 1978. Zweck: Ausführung von Gipser- und Maurerarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 40 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt 2 Fahrzeuge, Gipser- und Maurerwerkzeug sowie Büromaterial, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 12. 1978, zum Preise von Fr. 22 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Walter H. Sigrist, von Winterthur und Sigriswil, in Winterthur, Präsident; Fernando Aldo Chiaradonna, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur; diese beiden mit Einzelunterschrift, und Therese Liliane Sigrist geb. Kranz, von Winterthur und Sigriswil, in Winterthur; diese ohne Zeichnungsbefugnis.

27. Dezember 1978.
**Willi Eicher AG**, in Richterswil, Dorfstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 1978. Zweck: Handel, Installationen und Reparatur von und mit Radio-, Fernseh- und elektronischen Geräten aller Art. Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen sowie Erwerb oder Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Inventarverzeichnissen, welche den Sacheinlageverträgen vom 24. 11. 1978 beigegeben sind, Waren und Material zum Preise Fr. 30 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Guntlin, von Wangen, in Bilten, Präsident; Felix Martin, von Krinau, in Galgenen, und Willi Eicher, von Goldingen, in Wangen; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1978.
**Topo Bau AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Wuhrstrasse 28, Zürich 3. Statutendatum: 8. und 30. 11. 1978. Zweck: Ausführung von Bauaufträgen als Gencralunternehmerin, Planung, Projektierung und Ausführung von Bauten sowie Kauf, Verkauf von und Handel mit Liegenschaften; kann sich auch an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie solche erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Urs Camenzind, von Gersau, in Unterengstringen.

## Zug – Zoug – Zugo

22. Dezember 1978.
**Tafim AG**, bisher in Davos (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 870). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Oberägeri verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Verwaltung von Vermögen; Anlageberatung, Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften sowie von Managementaufträgen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. 2. 1975 und wurden am 10. 3. 1976 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Kuratli, von Nesslau SG, in Stansstad. Domizil: Hauptstrasse 49, c/o Pantrust AG, 6315 Oberägeri.

22. Dezember 1978.
**Cogem AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 943). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Schreibweise der Firma lautet nun **Cogem AG (Cogem Ltd.) (Cogem SA).** Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Zweck: Managementberatung und Beratung in betriebsorganisatorischen Fragen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. 3. 1978. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Verena Wintsch, von Zürich, in Zug. Niklaus Neininger ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura ist an Josef Schmidlin, von Ruswil LU, in Hünenberg, erteilt worden. Domizil: Bahnhofstrasse 18, c/o Ing. A. De Berti, 6300 Zug.

22. Dezember 1978.
**Peterhans Treuhand AG**, in Zug, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3615). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Duss, von Buchrain LU, in Luzern.

22. Dezember 1978.
**BK Wissenschafts-Informations-Service AG**, in Zug, Handel und Vertrieb von wissenschaftlichen Informationen usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 493). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Infotech Wissenschafts-Informations-Service AG.**

22. Dezember 1978.
**Omnia-Contract AG Zug**, in Zug, Beratung, Vermittlungstätigkeit usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2275). Neues Domizil: Chamerstrasse 67 (eigene Büros).

22. Dezember 1978.
**Redford-Services AG**, in Zug, Dienstleistungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1978, S. 1902). Neues Domizil: Chamerstrasse 67 (eigene Büros).

22. Dezember 1978.
**Stabilloyd Aktiengesellschaft (Stabilloyd Société Anonyme) (Stabilloyd Limited),** bisher in Schwyz (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3373). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. 7. 1964 und wurden am 3. 4. 1969 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 115 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 130 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Georges Weber, von Rüschegg BE, in Schwyz. Domizil: Aegeristrasse 24, c/o Confidesa AG, 6300 Zug.

22. Dezember 1978.
**Unifag Zug AG**, in Zug, technische Beratung und Expertisen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1603). Neues Domizil: Chamerstrasse 67 (eigene Büros).

22. Dezember 1978.
**A. Huber Autos AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Dezember 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von und Handel mit Autos (Neuwagen und Occasionen) und Zubehör; Führung eines Garagebetriebes; Übernahme von Vertretungen für Autos, Autozubehör, Motoren und verwandte Produkte; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen; An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Huber, von Hausen a. A., in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; Ueli Huber, von Hausen a. A., in Oberwil, Gemeinde Zug; Engelbert Huber, von Hausen a. A., in Zug, und Oskar Huber, von Hausen a. A., in Baar, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Rudolf Keller, von Zürich und Rickenbach TG, in Wettswil a. A. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fridolin Brand, von Spiringen UR, in Baar. Der Geschäftsführer und Prokurist zeichnen nicht unter sich. Domizil: Baarerstrasse 125 (eigene Büros), 6300 Zug.

22. Dezember 1978.
**Optinter GmbH,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Dezember 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Grundstücken und Optionen auf Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, die selber im Grundstückhandel tätig sind. Im weitern kann sie auch als Vermittler zwischen Käufer und Verkäufer von Grundstücken tätig sein. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind die Firma «Heinze, Hess & Co.», in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, und Alfred Emmenegger, von Schüpfheim, in Risch, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alfred Emmenegger, Gesellschafter. Domizil: Baarerstrasse 43, c/o A. Emmenegger AG, 6301 Zug.

22. Dezember 1978.
**Patent & Trading Co. Ltd.,** in Zug, Erwerb, Verwaltung usw. von Patenten usw. (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1978, S. 1657). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

## Freiburg – Fribourg – Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

22 décembre 1978.
**Roger Baechler,** à Bulle, épicerie, primeurs, tabacs, cigares, débit de pain (FOSC du 31. 12. 1948, n° 307, p. 3574). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 décembre 1978.
**Bernard Frémont,** à Charmey. Le chef de la maison est Bernard Frémont, d'origine française, à Charmey. Exploitation de l'Hôtel-restaurant du Sapin.

22 décembre 1978.
**Lina Prin,** à Sorens, boulangerie épicerie (FOSC du 22. 12. 1969, n° 299, p. 2933). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 décembre 1978.
**Le Vieux Chalet Crésuz S.A.,** à Crésuz (FOSC du 17. 9. 1976, n° 218, p. 2654). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale de ce jour, la société a décidé de porter le capital social de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

21 décembre 1978.
**Norbert Chardonnens,** à Domdidier, gérance immobilière et bureau fiduciaire (FOSC du 13. 10. 1972, p. 2661). Cette raison est radiée par suite de reprise des affaires par la société Norbert Chardonnens SA.

21 décembre 1978.
**Norbert Chardonnens SA,** à Domdidier. Suivant acte authentique et statuts du 7 décembre 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance d'immeubles, l'administration et conseils de gestion d'entreprises artisanales, commerciales et industrielles, la tenue de la comptabilité, l'assistance fiscale ainsi que toutes opérations à titre fiduciaire et prises de participations. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Norbert Chardonnens, de et à Domdidier, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse de la société: dans ses propres locaux, 1564 Domdidier.

22 décembre 1978.
**Gram SA, Eléments en béton,** à Villeneuve, fabrication et commerce de tous matériaux de construction en général, en acier et en béton en particulier (FOSC du 22. 6. 1976, p. 1775). Jacques Voland, de La Chaux-sur-Cossonay, à Morges, et Hans Wyder, d'Emmen, à Milan, ont été nommés membres du conseil d'administration; ils engagent la société par leur signature collective à deux. Sisto Landi, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

22 décembre 1978.
**Menuiserie Collaud SA, en liquidation,** à Domdidier (FOSC du 17. 10. 1977, p. 3316). La liquidation de la société étant terminée, cette raison est radiée du registre du commerce.

*Bureau de Fribourg*

22 décembre 1978.
**Optic 2000 S.A.,** à Fribourg, rue de Romont 11 (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1978. But: la représentation et la vente de matériel et d'accessoires optiques, d'équipement et de marchandise de toute nature en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Luc Widmer, d'Oberentfelden AG, à Rechthalten, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 décembre 1978.
**«Franc-Jeux» Robert Corpataux,** à Grolley, exploitation et vente d'appareils de jeux, etc. (FOSC du 8. 10. 1976, n° 236, p. 2849). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Chénens.

22 décembre 1978.
**Robert Corpataux,** à Chénens. Le titulaire est Robert Corpataux, de Giffers, à Chénens. Exploitation de l'auberge des Trois-Rois.

22 décembre 1978.
**Kuttelu S.A.,** à Fribourg, achat, vente, fabrication, commerce de toutes boissons alcooliques, etc. (FOSC du 14. 8. 1975, n° 188, p. 2237). L'administrateur Rolando Cirafici a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Henri-Paul Brechbühl, de Genève, à Thônex GE, président, et Claude Brechbühl, de Genève, à Chêne-Bougeries GE, secrétaire.

22 décembre 1978.
**APP Agence de Publicité de Pérolles S.A.,** à Fribourg (FOSC du 23. 3. 1976, n° 69, p. 797). La signature de Bernard Hoenig, directeur, est radiée.

22 décembre 1978.
**Teamtec S.A.,** à Fribourg, brevets, inventions, etc. (FOSC du 14. 7. 1977, n° 162, p. 2320). La signature de Michel Bouju, directeur, est radiée.

22 décembre 1978.
**Safidim S.A.,** à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 31. 1. 1975, n° 25, p. 274). L'administrateur Walter Sommer a démissionné; sa signature est radiée. Ernst Wiget, président (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

22 décembre 1978.
**Maurice Volery,** précédemment à Düdingen (FOSC du 9. 10. 1972, n° 237, p. 2613). La maison a transféré son siège à Matran. Le titulaire est Maurice Volery, d'Aumont, domicilié actuellement à Matran. Exploitation de l'hôtel-restaurant du Tilleul.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

22. Dezember 1978.
**Aktiengesellschaft des Institutes St. Josef Guglera bei Eichholz,** in Guglera, Gemeinde Giffers, Erziehungsinstitut (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1223). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Sr. M. Carmela Messemer, Aktuarin, und Sr. M. Salesia Rutishauser, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Arnold Riedo, von St. Antoni und Zumholz, in Tafers, als Mitglied; Sr. M. Edelfrieda Haag, von Basel, in Giffers, als Mitglied; Sr. Martina M. Hillebrand, deutsche Staatsangehörige, in Giffers, als Schriftführerin. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

22. Dezember 1978.
**Etablissements Techniques SA,** Zweigniederlassung in Düdingen, Einrichtung von elektrischen Innen-Installationen, Fabrikation, Verkauf und Vertretung von mechanischen und elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1040). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Freiburg. Der Verwalter und Direktor Fernand Aubry, von Noirmont, ist nun in Belfaux wohnhaft.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Balsthal*

22. Dezember 1978.
**IFM-Electronic AG (IFM-Electronic SA) (IFM-Electronic Ltd.),** in Niederbuchsiten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von elektrischen und elektronischen Anlagen, Vorrichtungen, Einrichtungen, Geräten, Bauteilen und Bauelementen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu nominell Fr. 1000 und ist voll liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist: Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an: Peter Brendlin, deutscher Staatsangehöriger, in Niederbuchsiten. Domizil: Neufeld 234, in Niederbuchsiten.

22. Dezember 1978.
**Richard Wagner,** in Egerkingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Richard Wagner, von und in Egerkingen. Schreinerei, Inneneinrichtungen und Möbelhandlung. Rainacker 382.

*Büro Bucheggberg in Solothurn*

20. Dezember 1978.
**Mc Sound Truck Studio AG,** in Tscheppach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Tonstudios, die Herstellung von Tonaufnahmen auf Magnetbändern und Schallplatten für eigene und fremde Marken. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert, und 250 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 15 000 einbezahlt. Die Aktiengesellschaft übernimmt gemäss separatem Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1978 von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus: Theo Hutmacher, von Zürich, in Tscheppach; Alex Bangerter, von und in Tscheppach; Peter Jutzi, von Linden, in Bern; Hans-Peter Meier, von Lommiswil und Bellach, in Bern; Martin Gygax, von Seeberg, in Schlieren, Gde. Köniz, folgende Aktiven: Erbrachte Vorleistungen gemäss separater Liste zum Preise von Fr. 32 640. Die Aktiengesellschaft übernimmt ferner gemäss separatem Sacheinlagevertrag vom 20. 12. 1978 von der Einzelfirma Jürg Adolph, in Zürich, folgende Aktiven: Erbrachte Vorleistungen gemäss separater Liste zum Preise von Fr. 7360. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Theo Hutmacher, von Zürich, in Tscheppach, als Präsident; Jürg Adolph, von Zollikon, in Zürich, als Vizepräsident; Peter Jutzi, von Linden, in Bern, als Protokollführer; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bitzihof 55.

*Büro Dorneck in Dornach*

22. Dezember 1978.
**Milchgenossenschaft Flüh,** in Flüh (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1386). Laut Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Eidgenössische und Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt haben, wird die Gesellschaft gelöscht.

*Büro Kriegstetten in Solothurn*

22. Dezember 1978.
**Emil Kämpf & Sohn,** in Derendingen, Steil- und Flachdachbedachungen, sanitäre Installationen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2788). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1978 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter William Kämpf, als Inhaber der Einzelfirma «Kämpf Bedachungen», in Derendingen, übernommen.

22. Dezember 1978.
**Kämpf Bedachungen,** in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist William Kämpf, von Sigriswil, in Derendingen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Emil Kämpf & Sohn», in Derendingen, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Sonja Kämpf geborene Christen, von Sigriswil, in Derendingen. Steil- und Flachdachbedachungen, sanitäre Installationen, An- und Verkauf von Liegenschaften. Fenchernstrasse 3.

*Büro Stadt Solothurn*

22. Dezember 1978.
**Willy Brechbühler AG, Entwicklung und Konstruktion,** in Solothurn. Mit Statuten vom 19. Dezember 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Konstruktion von Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere von Werkzeugmaschinen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Brechbühler, von Huttwil, in Solothurn, Präsident; Paul Lüthy, von Solothurn und Laupersdorf, in Solothurn, Sekretär. Willy Brechbühler führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wird ferner erteilt an: Elsa Brechbühler-Näf, von Huttwil, in Solothurn. Geschäftsdomizil: Wengistrasse 42.

22. Dezember 1978.
**Union Druck und Verlag AG,** in Solothurn, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1147). Die Prokura von Hans Müller ist erloschen.

22. Dezember 1978.
**Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals,** in Solothurn, Energieerzeugungs-, Übertragungs- und Verteilanlagen bauen, erwerben und betreiben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1968). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bruno Wymann, von Sumiswald, in Wiler bei Utzenstorf. Die Prokura von Stephan Boross ist erloschen.

*Büro Thierstein in Breitenbach*

22. Dezember 1978.
**Guido Jeker,** in Büsserach, Holzwarenfabrikation und Handel mit Holz (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1965, S. 518). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. Dezember 1978.
**Milchgenossenschaft Nunningen,** in Nunningen (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1964, S. 3339). Aus dem Vorstand ist der Präsident Wilhelm Hänggi, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Willi Grolimund, von Zullwil, in Nunningen, ist nun Präsident, und Josef Stebler, von und in Nunningen, bisher Beisitzer, ist neu Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

22. Dezember 1978.
**Dreschgenossenschaft Nunningen,** in Nunningen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1968, S. 431). Aus dem Vorstand sind der Vizepräsident Julius Stebler, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Reinhard Häner, als Vizepräsident, von und in Nunningen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

21. Dezember 1978.
**H. Frei,** in Basel, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1951, S. 1803). Beim Inhaber Hans Frei ist der Allianzname Egli weggefallen.

21. Dezember 1978.
**Synthetica-Chemieanlagenbau AG,** in Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2914). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

21. Dezember 1978.
**Hans Oesterle, Kieselbronn, Filiale Riehen/BS,** in Riehen, Uhrgehäuse-Vertretungen (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3700), mit Hauptsitz in Kieselbronn ü. Pforzheim (D). Nachdem die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Zweigniederlassung gelöscht.

21. Dezember 1978.
**Zutter, Sommer Marketing,** in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2812). Prokura Dorothea Miescher erloschen. Prokura zu zweien neu: Luis Rempert, von Bottmingen, in Birsfelden.

21. Dezember 1978.
**Haniel Internationale Transporte AG,** Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1978, S. 3547), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Dieter Stegmann, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen.

21. Dezember 1978.
**Rubag, Rollmaterial- & Baumaschinen Aktiengesellschaft,** in Basel (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1364). Statutenänderung: 21. 12. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 300 000, voll liberiert, 600 Inhaberaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Lukas Johannes Sameli, Verwaltungsrat und Direktor, wohnt nun in Basel.

21. Dezember 1978.
**Idealheim AG,** in Basel, kunstgewerbliche Artikel usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 105). Statutenänderung: 19. 12. 1978. Vollständige Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 735 OR durch Annullierung (Vernichtung) der 1000 Namenaktien zu Fr. 500, 1395 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 142.50 und 5 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 242.50 und gleichzeitige Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll liberiert.

21. Dezember 1978.
**Kollros & Fischer AG,** in Basel, Bilderleisten usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 874). Statutenänderung: 18. 12. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 120 000 durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 178 Namenaktien zu Fr. 1000 und 44 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500.

21. Dezember 1978.
**Schubarth & Co.,** in Basel, Kommanditgesellschaft, Rohmetalle usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2579). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Schubarth + Co. AG», in Basel, beendigt. Firma erloschen.

21. Dezember 1978.
**Schubarth + Co. AG,** in Basel, Lange Gasse 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 12. 1978. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb, Lagerung und Spedition von Waren aller Art, insbesondere metallurgischen und siderurgischen Erzeugnissen, Bahn- und Industriebedarf, Maschinen, Apparaten und Instrumenten, Rohstoffen und Chemikalien. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Dienstleistungen erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 2 879 679.85 und Passiven von Fr. 1 327 782.71 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Schubarth & Co.», in Basel, gemäss Bilanz per 30. 9. 1978 zum Preis von Fr. 1 551 897.14, wovon Fr. 900 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Gründervorteil: Ein Gründer erhält eine jährliche Rente von Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Schubarth, von Basel, in Oberwil BL, Präsident; Georges Schoeffter, von Zürich und Basel, in Dornach, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, und Max Studer, von und in Dornach, zugleich Direktor, mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Raoul-Bruno Roth, von Solothurn, Beinwil SO und Büsserach, in Arlesheim; Hermann Walter Greminger, von Friltschen, in Riehen; Peter Hauser, von und in Allschwil; Hans R. Waldmeier, von und in Möhlin, Alcide Bonnot, von Kammersrohr, in Zürich; Heinz H. Fiechter, von Huttwil, in Basel; Bonifaz Nigg, von Pfäfers, in Aesch BL, und Leo Spitz, von und in Basel.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

22. Dezember 1978.
**SHS Hasler, Steiert & Co.,** in Reinach BL, Verkaufs- und Service-Organisation usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Aus der Gesellschaft am 30. Oktober 1978 ausgeschieden: Josef Hasler. Firmaname neu: **SHS Steiert & Co.** Roland Steiert, Gesellschafter, wohnt nun in Frenkendorf.

22. Dezember 1978.
**Schaller & Bähler AG,** in Allschwil, Schützenweg 32, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 6. November 1978. Zweck: Planung sowie Erstellung von elektrischen und pneumatischen Installationen aller Art, Beratung, Verkauf und Installation von elektrotechnischen Apparaten und Installationen sowie Fabrikation von Steuer- und Schaltschränken. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen vertreten, erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben und veräussern, mit Waren aller Art handeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Schaller, von Kriens und Basel, in Basel, Präsident, und Werner Bähler, von Wattenwil, in Allschwil.

22. Dezember 1978.
**Arias AG,** in Muttenz, Kunststoffartikel, Apparate, insbesondere für die Lufttechnik usw. (SHAB Nr. 89 vom 15. 4. 1976, S. 1040). Curt Ciapparelli, einziger Verwaltungsrat und Direktor, wohnt nun in Therwil.

22. Dezember 1978.
**Hans Hucke Betriebstechnische Ausrüstungen,** in Pratteln (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 221). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 11. 1978 an die neue «BTA-Beheizungstechnik AG», in Pratteln, erloschen.

22. Dezember 1978.
**BTA-Beheizungstechnik AG,** in Pratteln, Essigweg 6, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 19. 12. 1978. Zweck: Entwicklung, Planung und Vertrieb von Wärmeübertragungsanlagen für die industrielle Verfahrenstechnik sowie Handel mit Ausrüstungen auf dem Gebiet industrieller Beheizungstechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 567 640.75 und Passiven von Fr. 411 640.75 der Einzelfirma «Hans Hucke Betriebstechnische Ausrüstungen», in Pratteln, gemäss Übernahmebilanz per 30. 11. 1978, zum Preise von Fr. 156 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Walter Linsi, von Winterthur, in Liestal, Präsident; Hans Leopold Hucke, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln, und Bruno Erath, von Egerkingen, in Dornach.

22. Dezember 1978.
**Schürmann Strassen- & Tiefbau AG,** in Ramlinsburg, Kohlholz 63, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. 12. 1978. Zweck: Betrieb eines Strassen- und Tiefbau-Unternehmens. Die Gesellschaft kann Grundstückgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 500. Nach erfolgter Gründung übernimmt die Gesellschaft von der «Strebel & Schürmann AG», in Ramlinsburg, das Grundstück Parz. Nr. 485 und Wohnhaus Nr. 36 im Gemeindebanne Ramlinsburg BL, zum Preise von max. Fr. 150 000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Schürmann, als Präsident, und Judith Schürmann, beide von Ebikon, in Seltisberg; Franz Hasenböhler, von Therwil, in Liestal, und Cyrill Hasenböhler, von Therwil, in Möhlin, als Delegierter.

22. Dezember 1978.
**Gebr. Frech AG,** in Sissach, Transportgeräte usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 390). Hans Peter Wydler, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien neu: Roland Franz, von Liesberg, in Tenniken.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

22. Dezember 1978.
**Hübscher & Co., Holzbau,** in Beringen, Guntmadingerstrasse Nr. 14, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1978. Auf dieses Datum wurden Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rud. Hübscher», in Beringen, übernommen. Fritz Hübscher, von Thayngen, in Beringen, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditäre sind: Johanna Hübscher mit einer Kommandite von Fr. 100 000 und Martin Hübscher mit einer Kommandite von Fr. 50 000, beide von Thayngen, in Beringen. Die Kommanditen wurden liberiert durch Verrechnung mit erbrechtlichen Ansprüchen am Geschäftsvermögen der erloschenen Einzelfirma «Rud. Hübscher», in Beringen. Einzelunterschrift führt ebenfalls Johanna Hübscher. Zweck: Ausführung von Holzbau-Arbeiten jeder Art.

22. Dezember 1978.
**Rud. Hübscher,** in Beringen, Holzbaugeschäft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3976). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kommanditgesellschaft «Hübscher & Co., Holzbau», in Beringen, übernommen.

22. Dezember 1978.
**Gonon Kunststoffwerk AG,** in Schleitheim, Fabrikation und Handel von bzw. mit Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1980). Prokura zu zweien wurde erteilt an Hans Meier, von und in Schleitheim.

22. Dezember 1978.
**Wohnbau A.G. Schaffhausen,** in Schaffhausen, Erstellung, Vermietung und Verkauf von Wohnbauten usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 374). Am 29. 11. 1978 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe 200 neuer, durch Verrechnung mit einer Darlehensschuld und Auflösung einer Spezialreserve voll liberierter Namenaktien zu Fr. 1000 wird das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das Grundkapital ist voll einbezahlt; es setzt sich zusammen aus 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. Dezember 1978.
**Milchgenossenschaft Siblingen (Schaffhausen),** in Siblingen (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2052). Hans Schelling ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Kübler-Werner, von und in Siblingen, ist nun Aktuar; er zeichnet mit dem Präsidenten.

22. Dezember 1978.
**4 R Produktions AG (4 R Production SA),** in Neuhausen am Rheinfall, Herstellung und Verkauf von Gegenständen aller Art für den Wohnbedarf usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3240). Am 21. 12. 1978 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 663 000 wurde vollständig abgeschrieben. Neues Grundkapital: Fr. 100 000, gebildet durch Ausgabe 100 neuer, bar liberierter Namenaktien zu Fr. 1000. Das neue Grundkapital ist voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet nun **Peter Müller AG Neuhausen.** Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Bruno Herzer, Ernst Müller-Nohl, Walter Müller sen., Walter Müller jun.; ihre Unterschriften sind erloschen.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

22. Dezember 1978.
**Printag AG, Lutzenberg,** bisher in Lutzenberg, Import und den Export sowie Revisionen und Vertrieb von Offsetdruckmaschinen usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1480). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1978 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Firmaname lautet nun: **Printag AG, Herisau.** Gleichzeitig wurde der Sitz der Gesellschaft nach Herisau verlegt. Domizil: Saumhalde 5.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

22. Dezember 1978.
**Munz Gastro Service,** in Gossau. Inhaber der Firma ist Otto Munz, von Sulgen, in Gossau SG. Fabrikation von und Handel mit Tiefkühl- und Dauerbackwaren sowie Spezialitäten für das Gastgewerbe. Flawilerstrasse 2005, 9202 Gossau.

22. Dezember 1978.
**Sarstedt AG (Sarstedt SA) (Sarstedt Ltd),** bisher in Schlieren (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3059). An der Generalversammlung vom 21. Dezember 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Sevelen verlegt und die ursprünglich vom 6. November 1972 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Handel mit Laborartikeln und verwandten Produkten sowie mit andern Waren aller Art; sie kann einschlägige Vertretungen übernehmen und vergeben, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 liberiert sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Arnold Bernegger, von Sennwald, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Bahnweg, 9475 Sevelen.

22. Dezember 1978.
**Print-Fix A.-G., Rapperswil,** in Rapperswil, Fabrikation von und Handel mit Print-Fix-Vervielfältigungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3100). Edgar Rutishauser-Bornemann, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Charlotte Rutishauser-Bornemann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ulrich Müller-Rutishauser, welcher Geschäftsführer bleibt und weiterhin Einzelunterschrift führt. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Yvonne Müller-Rutishauser, von Zürich und Lenzburg, in Zürich. Paul Bühler wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

22. Dezember 1978.
**Schönnenberger AG Buntweberei Dietfurt,** in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3492). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Schacher, von Rain, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil.

22. Dezember 1978.
**Artho Haus AG,** in St. Gallenkappel (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3427). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Walter Morger, von Eschenbach SG, in Rieden, zugleich als Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und Anton Artho, von St. Gallenkappel, in Uznach, ohne Unterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Werner Artho, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. Dezember 1978.
**Roeschlin AG,** in St. Gallen, Vertrieb sowie Herstellung von Erzeugnissen aus rostfreiem Stahl usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1382). An der Generalversammlung vom 22. Dezember 1978 wurden die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. Dezember 1978.
**Tapishop AG,** in St. Gallen, Einzelhandel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3354). Dr. Richard Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Werner Ahrens sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Dieter W. Neupert, von Zürich, in Zollikon. Neue Geschäftsadresse: bei Schuster & Co. AG, Multergasse 14, 9000 St. Gallen.

22. Dezember 1978.
**Maschinen- und Metallbau AG Niederwil bei Gossau,** in Niederwil, Gemeinde Oberbüren (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1046). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Richard Scheuermeier, von Winterthur, in Steinmaur.

22. Dezember 1978.
**RAE Marketing AG,** in St. Gallen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3638). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

22. Dezember 1978.
**Oscar Weber AG.,** Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb von Warenhäusern usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 17), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Tönet Töndury-Weber führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Delegierter des Verwaltungsrates, jedoch weiterhin als Vizepräsident.

22. Dezember 1978.
**Spedition Franz Lebert AG,** in Wil (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2256). An der Generalversammlung vom 22. Dezember 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Josef Hegglin, von Menzingen, in Riehen. Das bisher einzige Mitglied, Klaus Sutter, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. Dezember 1978.
**KHZ Handels AG,** in Au (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2792). An der Generalversammlung vom 22. Dezember 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Dezember 1978 eine Industriehalle in Stahlskelettbauweise (Fahrnis) zum Preise von Fr. 750 000, wovon Fr. 450 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

22. Dezember 1978.
**Price Diagnostics GmbH,** in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Dezember 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Herstellung von und Handel mit medizinischen Untersuchungsreagenzien. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 19 000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 1000. Gesellschafter sind Dr. Paul C. Price, amerikanischer Staatsangehöriger, mit 1 Stammeinlage von Fr. 19 000 und Sirpa Price-Kaipio, finnische Staatsangehörige, mit 1 Stammeinlage von Fr. 1000, beide in Eggersriet. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Paul C. Price. Geschäftsadresse: Reherstrasse 20, 9016 St. Gallen.

22. Dezember 1978.
**Frigaliment Import Gesellschaft m.b.H.,** in St. Margrethen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 459). Alfred Steger und Oswald Sieber wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1978.
**F. Rüesch & Co.,** in St. Gallen, Export von Maschinen usw.; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1034). Der Kommanditär Dr. Paul Müller ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 100 000 ist erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditärin mit einer aus Sondergut stammenden Kommandite von Fr. 10 000 beigetreten Ruth Rüesch-Ebneter, von Gaiserwald, in St. Gallen.

22. Dezember 1978.
**Früh & Co.,** in St. Margrethen, Ausführung und Projektierung von Stark- und Schwachstromanlagen usw.; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2402). Die Kommanditärin Magdalena Schlegel heisst infolge Verehelichung Magdalena Früh-Schlegel und ist nun Bürgerin von Teufen.

22. Dezember 1978.
**Schmidhauser-Ruckstuhl & Co.,** in St. Gallen, Handel mit Haus- und Küchengeräten usw.; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2489). Marie Elisabeth Schmidhauser-Ruckstuhl ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma wird geändert in **Schmidhauser-Ruckstuhl & Co., Inh. Schmidhauser & Co.**

22. Dezember 1978.
**A. & K. Schneider,** in Jona, Eisenbauwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2158). Einzelunterschrift wurde erteilt an Max Schneider, von Jona, in Bolligen, Gemeinde Jona.

22. Dezember 1978.
**Gebrüder Thoma, Werdenberg-Garage,** in Grabs. Peter Thoma-Brändle und Kurt Thoma, beide von Amden, in Grabs, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1979 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Karl Thoma-Tischhauser», in Grabs, Betrieb der «Werdenberg-Garage». St. Gallerstrasse 150.

22. Dezember 1978.
**Konsumverein Grabs,** in Grabs, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 271). Andreas Vetsch, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt David Dutler, von Sevelen, in Grabs. Präsident, Aktuar, Verwalter und Verwalter-Stellvertreter zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Dezember 1978.
**Raiffeisenbank Gossau SG,** in Gossau, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 323). Die Unterschrift von Walter Hollenstein, Verwalter, ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde ernannt Walter Hollenstein-Gemperle, dessen Prokura erloschen ist. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

22. Dezember 1978.
**G. Simon,** in Flawil, Führung der Generalagentur Flawil der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1969, S. 224). Einzelprokura wurde erteilt an Albert Tanner, von Appenzell, in Flawil.

22. Dezember 1978.
**W. Bernhardsgrütter,** in Gossau. Inhaber der Firma ist Walter Bernhardsgrütter, von und in Gossau SG. Betrieb des Restaurants Moosburg. Wilerstrasse 46, 9202 Gossau.

22. Dezember 1978.
**Dahinden Datenverarbeitung,** in Wil. Inhaber der Firma ist Peter Dahinden, von Zürich und Entlebuch, in Oberwangen, Gemeinde Fischingen. Beratung, Analyse, Programmierung sowie Ausbildung von Personen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Obere Bahnhofstrasse 24, 9500 Wil.

22. Dezember 1978.
**«Winterthur» Leben, Generalagentur für die Familienversicherung, G. Sohm,** in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Georges Sohm, von Basel, in Guntershausen. Gemeinde Aadorf. «Winterthur-Leben», Generalagentur für die Familienversicherung. Brühlgasse 39.

22. Dezember 1978.
**«Winterthur» Leben, Generalagentur für die Familienversicherung, P. Geiselhart,** in St. Gallen (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1978, S. 1210). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1978.
**Karl Thoma-Tischhauser,** in Grabs, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 272). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Gebrüder Thoma, Werdenberg-Garage», in Grabs.

22. Dezember 1978.
**Restaurant Paradies, Erna Egger,** in Bad Ragaz (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1382). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1978.
**Buser Vergnügungsbetriebe AG,** in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Dezember 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Miete, Vermietung sowie Betrieb von Schaustellergeschäften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Buser-Welte, Präsident; Ruth Buser-Welte, beide in St. Gallen, beide mit Einzelunterschrift; Ernst Buser, in Luzern, alle drei von St. Gallen und Zunzgen, und Karl Vogel, von Schaffhausen, in Greifensee, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Zürcherstr. 240, 9014 St. Gallen.

22. Dezember 1978.
**Marcel Müller AG,** in Wil, Verlegen von Wand- und Bodenbelägen sowie Unterlagsböden usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1907). An der Generalversammlung vom 22. Dezember 1978 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Annullierung von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurde das Grundkapital auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Margrit Müller-Jud, nun in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, und Heinz Müller-Meneghini, welche weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führen, sowie Paul Müller, von Lauterbrunnen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Mitglied, Marcel Müller, nun in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, wurde zum Präsidenten und Delegierten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Untere Bahnhofstrasse 20, 9500 Wil.

22. Dezember 1978.
**E-Druck AG,** in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Dezember 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Druckerei und eines Verlagsgeschäftes sowie Ausführung sämtlicher in einem graphischen Betrieb vorkommenden Arbeiten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Dezember 1978 von der Einzelfirma «Egeli Treuhand», in St. Gallen, den Druckereibetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 1. Juli 1978 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 298 761.54 und Passiven von Fr. 7945.01 zum Preise von Fr. 290 816.53, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Willy V. Egeli, von Mels, in Marbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Willy J. Egeli, von Mels, in Wittenbach, Vizepräsident, und Hansruedi Feurer, von Alt St. Johann, in St. Gallen, Geschäftsführer, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Lettenstrasse 21, 9009 St. Gallen.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

22 dicembre 1978.
**Lyskamm S.A.,** in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 31. 10. 1955, n. 255, p. 2759). Alberto Veladini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovi membri con firma individuale: Lionello Torti, da Stabio in Comano, presidente, e Luciano Righetti, da Cademario in Lugano.

22. Dezember 1978.
**Werbeagentur, Sonja Buchegger,** in St. Moritz. Inhaberin: Sonja Buchegger-Graber, von Wittenbach, in St. Moritz, mit Zustimmung des Ehemannes. Abwicklung von Aufträgen in Reklameberatung. Via Tinus 5, 7500 St. Moritz.

22. Dezember 1978.
**Viktor Foi,** in Chur, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1965, S. 1737). Neue Adresse: Giacomettistrasse 43, 7000 Chur.

22. Dezember 1978.
**Storen- und Maschinenfabrik Emil Schenker AG,** Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 435), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schönenwerd. Neuer Firmaname: **Emil Schenker AG.** Otto Hediger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Rudolf Strahm, Vizedirektor, und die Prokura von René Schenker sind erloschen. Walter Hediger ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt Mitglied und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neues Mitglied und zugleich Delegierter ist Dr. Willy Dober, von Aarau und Küssnacht SZ, in Aarau; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Burkhard, von Schwarzhäusern, in Schönenwerd.

22 dicembre 1978.
**Milnam S.A.,** in San Bernardino, comune di Mesocco (FUSC del 17. 11. 1976, n. 270, p. 3306), operazioni di carattere fiduciario, ecc., Johanna Grütter non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma singola è Ida Lüdi, da Heimiswil in St. Moritz. Nuovo recapito: c/o Edwin Lüdi, via Sur Punt 41, 7500 St. Moritz.

22. Dezember 1978.
**Madrisetta AG,** in St. Moritz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1883). GV-Beschluss vom 28. November 1978: Fusion mit der «BSW Immobilien AG», in Wettingen, gemäss Vertrag vom 28. 11. 1978. Danach übernimmt die «BSW Immobilien AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Madrisetta AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1977. Die «Madrisetta AG» ist infolgedessen aufgelöst. Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

22 dicembre 1978.
**Asari Holding SA,** in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 3. 1978, n. 62, p. 801). Statuti modificati il 18. 12. 1978: Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 650 000, mediante l'emissione di 600 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate, in compensazione di credito. Capitale sociale: ora di fr. 650 000, diviso in 650 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

22. Dezember 1978.
**Listrag AG, Sevelen,** Zweigniederlassung in Chur, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1361), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sevelen. Neue Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Christian Rothenberger, von Sevelen und Buchs SG, in Sevelen.

22. Dezember 1978.
**Frischknecht & Dörig,** in Chur, Planung für Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1453). Neue Adresse: Hohenbühlweg 14, 7000 Chur.

22. Dezember 1978.
**A. Krättli,** in Landquart, Gemeinde Igis, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1940, S. 244). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

22. Dezember 1978.
**A. Krättli,** in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber: Alfred Krättli jun., von Untervaz, in Landquart, Gemeinde Igis. Spenglerei und Sanitärinstallationen. Zollstrasse 6, 7302 Landquart.

22 dicembre 1978.
**Loxia S.A. in liquidazione,** in Roveredo, operazioni finanziarie, ecc., società sciolta (FUSC del 1. 12. 1978, n. 282, p. 3721). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

22. Dezember 1978.
**Ferienheim Solaria AG,** in Thusis (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1367). Statuten am 8. 12. 1978 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 460 000 ist nun voll liberiert. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 460 000 auf Fr. 550 000, durch Ausgabe von 90 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 60 000 sind in bar und Fr. 30 000 durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 550 000, eingeteilt in 550 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

22. Dezember 1978.
**Mobifarm AG,** in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 12. 1978. Zweck: Tätigung von Treuhand- und Immobiliengeschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Romano Kunz, von Chur und Fläsch, in Chur. Domizil: Ottoplatz 19, 7000 Chur.

22. Dezember 1978.
**Holzbau Calanda, Jakob Näf,** in Chur. Inhaber: Jakob Näf-Mettler, von Altstätten, in Chur. Holzbau, Zimmerei, Schreinerei und Glaserei. Salvatorenstrasse 60, 7000 Chur.

22 dicembre 1978.
**Carrale SA,** in Mesocco, operazioni immobiliari (FUSC del 20. 12. 1963, n. 298, p. 3615). Atto pubblico del 21. 12. 1978: Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

## Aargau – Argovie – Argovia

22. Dezember 1978.
**Kontiki Reisen GmbH,** in Wettingen, Personentransporte usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 868). Auflösung durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14. 12. 1978. Übergang der Aktiven und Passiven an die «Kontiki Reisen AG», in Wettingen. Liquidation durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

22. Dezember 1978.
**Kontiki Reisen AG,** in Wettingen, Kanzlerrainstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 12. 1978. Zweck: Ausführung von Personentransporten und Autoreisen, Betrieb eines Autotransportunternehmens. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert; 1200 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 100 218.45 und Passiven von Fr. 78 746.60 der aufgelösten «Kontiki Reisen GmbH», in Wettingen, gemäss Bilanz per 31. 10. 1978, zum Preise von Fr. 21 471.85, wovon Fr. 21 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Walter Hugentobler, von Uzwil, in Wettingen, Präsident; Dr. Franco Inderbitzin, von Riemenstalden, in Lengnau AG, Vizepräsident; Hannes Burkard, von Waltenschwil und Wettingen, in Obersiggenthal; Fritz Bigler, von Oberthal, in Bern, und Jörg Läser, von Gontenschwil, in Wettingen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

22. Dezember 1978.
**E. Halder,** in Gipf-Oberfrick, Landstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edgar Halder, von Zürich, in Gipf-Oberfrick. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Verena Zwahlen, von Boltigen, in Zürich. Restaurant Hirschen.

22. Dezember 1978.
**Heinz Erismann,** in Herznach, Hauptstrasse 104, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Erismann, von Habsburg, in Herznach. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Berta Erismann, von Habsburg, in Herznach. Restaurant «Jäger».

22. Dezember 1978.
**Carmen Deppeler,** in Koblenz, Hauptstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Carmen Deppeler, von Tegerfelden, in Koblenz, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Max Deppeler, von Tegerfelden, in Koblenz. Avia-Tankstelle und Kiosk.

22. Dezember 1978.
**Herm. Dieziger,** in Koblenz, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1951, S. 2968). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Dezember 1978.
**Werner Dieziger,** in Koblenz, Zollplatz 188, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Dieziger, von Ernetschwil, in Koblenz. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Christa Dieziger, von Ernetschwil, in Koblenz. Tea-room mit Bäckerei und Konditorei.

22. Dezember 1978.
**Walter Blattmann,** in Küttigen, Bibersteinstrasse 4, Rombach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Blattmann, von Richterswil, in Küttigen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Hedwig Blattmann, von Richterswil, in Küttigen. Metzgerei.

22. Dezember 1978.
**K. Niederberger,** in Merenschwand, Allmendweg, Rickenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Niederberger, von Dallenwil, in Merenschwand. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Liliane Niederberger, von Dallenwil, in Merenschwand. Bauunternehmung.

22. Dezember 1978.
**Cahba GmbH, EDV- und Organisationsberatung,** in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1684). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 19. 12. 1978. Firma nun: **Cahba GmbH, EDV- und Organisationsberatung in Liquidation.** Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Georgina Barden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin. Unterschrift als Geschäftsführerin erloschen.

22. Dezember 1978.
**Verena Ghisi,** in Bremgarten, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1964, S. 777). Firma infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

22. Dezember 1978.
**Surbena AG,** in Zurzach, Hauptstrasse 17, bei René Stammbach; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 12. 1978. Zweck: Bau und Betrieb von Sportanlagen, Handel mit Artikeln der Sport- und Freizeitbranche. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Peter Attenhofer, von und in Zurzach, Präsident, und René Stammbach, von Uerkheim, in Zurzach, Vizepräsident und Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1978.
**Bopp Pneu AG,** in Biberstein, Auensteinerstrasse 209, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 12. 1978. Zweck: Betrieb eines Pneuhauses mit Pneuservice, Handel mit Autobestandteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Fahrzeuge und Gerätschaften gemäss Vertrag vom 8. 12. 1978, zum Preise von Fr. 67 590, wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Bopp, Präsident, und Susi Bopp, beide von Remigen, in Biberstein, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1978.
**Rehasan AG,** in Widen, Bellikonerstrasse 218, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 12. 1978. Zweck: Produktion von und Handel mit Gewebeersatzmaterialien für die kosmetische Chirurgie. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Alfred Bühler, von St. Peterzell, in Lenzburg, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1978.
**Alb. Wilhelm Wyder,** in Spreitenbach, Im Härdli 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Wilhelm Wyder, von Zürich, in Spreitenbach. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Frieda Wyder, von Zürich, in Spreitenbach. Autoreparaturwerkstätte sowie Auto- und Industriespritzwerk.

22. Dezember 1978.
**Widmer & Ernst AG,** in Wettingen, industrielle Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1333). Statutenänderung: 14. 12. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 4 000 000, mit Fr. 2 500 000 liberiert; 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 6 oder mehr Mitglieder. Theodor Ernst, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Dr. Walter Heeb, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Sven F. L. Johansson, dänischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident; Dr. Thomas Gasser, von Lungern, in Zürich, und Ernst Leonhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Cham.

22. Dezember 1978.
**Gumotex AG,** bisher in Mellingen, Textilien usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1953). Statutenänderung: 16. 12. 1978. Sitz nun: Würenlos, Büntenstrasse 35, bei Lilly Markwalder. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Textilien, Auswertung der Marke «Stra-Wi» sowie Führung von Betrieben des Gastgewerbes. Peter Gutzwiller, Verwaltungsrat, wohnt nun in Oetwil an der Limmat.

22. Dezember 1978.
**Keppler AG,** in Muhen, Hauptstrasse 488, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 12. 1978. Zweck: Ausführung von Bodenbelägen, Betrieb einer Polsterei, Verkauf und Anfertigung von Vorhängen sowie Handel mit Möbeln, Sportartikeln und Lederwaren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Debitoren, angefangene Arbeiten, Warenvorräte, Maschinen, Werkzeuge und Fahrzeuge sowie Kreditoren und transitorische Passiven der Einzelfirma «Keppler Raumgestaltung Bodenbeläge», in Muhen, zum Preise von Fr. 60 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Keppler, von und in Muhen, mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1978.
**Eberle & Glaus AG,** in Brugg, Waren aller Art (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3489). Statutenänderung: 18. 12. 1978. Firma nun: **Eberle & Bürli AG.** Zweck nun: Handel mit Waren, insbesondere Autos und Autozugehör. Vermittlung und Ausführung von Transporten sowie Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Werner Eberle, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Erwin R. Griesshammer, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Brugg.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

22. Dezember 1978.
**Raiehle Sportschuh AG,** in Kreuzlingen, Schuhfabrik (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 18). Dr. Fridolin Rüegge, von Frick, in Kreuzlingen, wurde zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

22. Dezember 1978.
**Martini-Buchbindereimaschinenfabrik A.G.,** in Frauenfeld, Herstellung von Maschinen, insbesondere für die Buchbinderei, Handel mit Maschinen aller Art und Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 541). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter H. Hofer, von Nennigkofen, in Wigoltingen.

22. Dezember 1978.
**Lorenz Aigner AG Autogarage,** in Frauenfeld, Handel mit Automobilen und Zubehör, Führung einer Reparaturwerkstätte mit Tankstelle und Service-Station (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1965, S. 1658). Lorenz Aigner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bruno Ramseyer, von Schlosswil, in Frauenfeld, als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Die Unterschrift von Sophie Aigner-Ilg ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Franca Ramseyer-Perolini, von Schlosswil, in Frauenfeld.

22. Dezember 1978.
**Walter AG, Balterswil,** in Balterswil, Fabrikation von und Handel mit pneumatischen und hydraulischen Geräten und Vorrichtungen, Kompressoren sowie sonstigen Betriebseinrichtungen, Maschinen und Werkzeugen aller Art (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3910). Josef Walter, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Herbert Walter, bisher Delegierter, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Prokura von Heinz Muggli ist erloschen.

22. Dezember 1978.
**Werner Fischer AG, Stahlrohre, Sirnach,** in Sirnach, Handel mit sowie Import und Export von Stahlrohren samt Zubehör und Übernahme von Werksvertretungen (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 883). Karl Seitz, bisher Prokurist, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt; seine Prokura ist erloschen.

22. Dezember 1978.
**Werzalit-Verkaufs-AG Sirnach,** in Sirnach, Import und Verkauf von Pressholzteilen «Werzalit» usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1973, S. 2171). Alphonse Müggler, bisher Prokurist, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt; seine Prokura ist erloschen.

22. Dezember 1978.
**Textilveredlung Sun AG Bürglen,** in Bürglen, Wollfärberei (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3357). An Peter Kiener, von Vechigen, in Bürglen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

22. Dezember 1978.
**Faltag A.G.,** in Altishausen, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Maschinen und Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2756). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1978.
**Oscar Weber A.G.,** Zweigniederlassung in Arbon, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 4001), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Tönet Töndury-Weber ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1978.
**Albert Mayer & Co.,** in Romanshorn, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1965, S. 3929). Albert Mayer-Fröhlich, Kommanditär, ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Kommandite von Fr. 12 000 und seine Prokura sind erloschen. Neu ist Marlene Mayer-Dual, von und in Romanshorn, als Kommanditärin mit einer Kommanditeinlage von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten. Sie führt Einzelprokura. Das Waisenamt Romanshorn hat im Sinne von Art. 177 ZGB die Zustimmung zum Beitritt der Kommanditärin in die Gesellschaft erteilt.

22. Dezember 1978.
**Geiser AG Neukirch-Egnach,** in Neukirch-Egnach, Betrieb einer Konstruktionswerkstätte, Stahlbau, Metallbau, Oberflächenbehandlung (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1979). An der Generalversammlung vom 21. Dezember 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hans Ulrich Geiser, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Heinz Knobel, von Altendorf, in Goldach. Die Prokura von Ingrid Schönmann-Kleine ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Spirk, von und in St. Gallen.

## Tessin – Tessin – Ticino

*Ufficio di Bellinzona*

22 dicembre 1978.
**Procalor S.A.,** succursale di Giubiasco, fabbricazione apparecchi per riscaldamento, ecc. (FUSC del 6. 11. 1978, n. 260, p. 3429), società anonima con sede principale in Losanna. Ulrich Graf non è più direttore aggiunto e la sua firma è estinta. Jean Pasche non è più direttore e amministratore delegato, rimane però membro sempre con firma collettiva a due.

*Ufficio di Locarno*

22 dicembre 1978.
**Usiecosa S.A. in liquidazione,** in Locarno, partecipazioni (FUSC del 13. 9. 1977, n. 214, p. 2974). Questa ragione sociale può essere cancellata, avendo le autorità fiscali cantonale e federale dato il loro consenso.

22 dicembre 1978.
**Centro Tappeti San Giorgio,** in Losone, commercio tappeti orientali, ecc., società anonima (FUSC del 3. 6. 1977, n. 127, p. 1825). Ursina Strebel, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Fiorenzo Girardetti, da Trimbach in Minusio è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

22 dicembre 1978.
**Treichler e Zemanek,** in Locarno, gerenza esercizi pubblici, società in nome collettivo (FUSC del 3. 5. 1976, n. 102, p. 1215). Questa ditta è sciolta con il 31 ottobre 1978. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

*Ufficio di Lugano*

22 dicembre 1978.
**Traylfin AG,** in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 2. 1977, n. 26, p. 334). In scioglimento: 20. 12. 1978. Nuova ragione sociale: **Traylfin AG in liquidazione.** Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, Lugano. Le firme di D' Diego Lissi, presidente, ed Alberto Collenberg, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A., Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

22 dicembre 1978.
**Las S.A.,** in Savosa, lavorazione del sughero, ecc. (FUSC del 7. 11. 1973, n. 261, p. 2985). Mario Martinelli, già presidente; Marcelle Cavalleri, già vice-presidente e Miriam Colmegna, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mario Viglezio, da Lugano in Breno.

22 dicembre 1978.
**Arisa S.A.,** in Lugano, affari commerciali, ecc. (FUSC del 15. 7. 1977, n. 163, p. 2337). Silvio Rusca, già vice-presidente ed Antonio Rossi, già membro e segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. D' Bernardino Poggioli, detto Dino, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale.

22 dicembre 1978.
**Acheti Holding,** in Lugano, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 4. 4. 1974, n. 79, p. 910)
**Baluma S.A.,** in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 12. 1975, n. 283, p. 3230)
**Beasepe S.A.,** in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1974, n. 106, p. 1265)
**Gerika S.A.,** in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 10. 1971, n. 233, p. 2433)
**Grotto Rustico S.A.,** in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1973, n. 106, p. 1310)
**Maleyra S.A.,** in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 6. 1976, n. 145, p. 1801)
**Namareo Holding,** in Lugano, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 4. 4. 1974, n. 79, p. 910)
**Sepevieto S.A.,** in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1974, n. 106, p. 1265)
**Trebor A.G.,** in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 2. 1976, n. 39, p. 460)
**Vertix S.A.,** in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 12. 1975, n. 281, p. 3204)

Nuovo recapito: via Campo Marzio 11, c/o avv. Giovanni Colombo.

22 dicembre 1978.
**Brodbeck S.A. in liquidazione,** in Gentilino, borsette, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n. 55, p. 702). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

22 dicembre 1978.
**Traex S.A.,** in Lugano, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC del 31. 5. 1976, n. 125, p. 1534). Nuovo scopo: consulenze finanziarie, gestioni patrimoniali, investimenti immobiliari, attività di cambio, ogni altra attività commerciale utile a conseguire lo scopo sociale. Statuto modificato: 18. 12. 1978.

22 dicembre 1978.
**Arthur Merz,** in Brè di Lugano, esercizio dell'albergo Brè, ecc. (FUSC del 13. 6. 1963, n. 135, p. 1733). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

22 dicembre 1978.
**Spilag Camiceria S.A. Melide,** in Melide, fabbricazione di camicie, ecc. (FUSC del 18. 5. 1978, n. 113, p. 1561). La firma di Rolf Christian Schmiedgen, già procuratore, è estinta.

22 dicembre 1978.
**Cene S.A.,** in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 9. 1974, n. 212, p. 2467). D' Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore in Castel San Pietro. Nuovo recapito: viale St. Franscini 1, c/o Studio legale Molinari.

*Ufficio di Mendrisio*

22 dicembre 1978.
**Immobilien Gelbenwald A.G. in liquidazione,** in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 2. 1977, n. 39, p. 526). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

22 dicembre 1978.
**Carlo Crivelli,** in Chiasso, titolare della ditta individuale è Carlo Crivelli, da Balerna in Castel San Pietro. La gestione e la conduzione di uno studio di architettura. Via Bossi 1, 6830 Chiasso.

## Waadt – Vaud – Vaud

*Bureau d'Aigle*

22 décembre 1978.
**Etampage R.M. S.A.,** précédemment à Corseaux (FOSC du 17. 8. 1976, p. 2372). Nouveau siège: Villeneuve. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 19 décembre 1978. But: La société a pour but le découpage de pièces pour machines et tous autres travaux mécaniques. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libéré. Statuts du 13 juillet 1976, modifiés le 19 décembre 1978. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur: René Maspoli, de Coldrerio TI, à Saint-Légier, avec signature individuelle. Adresse: La Crottaz (chez Maspoli S.A.), à Corseaux. Domicile légal: Villeneuve, route du Grammont 3.

22 décembre 1978.
**Immobilière de Villars S.A.,** à Ollon (FOSC du 11. 11. 1976, p. 3240). L'administrateur Jacques Martin est démissionnaire et l'administrateur secrétaire Philippe Bertì est décédé. Nouvel administrateur, avec signature individuelle, Miguel Fernandez-y-Fengara, d'Ollon, à Villars, commune d'Ollon, secrétaire.

22 décembre 1978.
**Sodim, Société pour le développement immobilier SA,** à Ollon (FOSC du 11. 11. 1976, p. 3240). L'administrateur Jacques Martin est démissionnaire et l'administrateur secrétaire Philippe Bèrti est décédé. Nouvel administrateur, avec signature individuelle, Miguel Fernandez-y-Fengara, d'Ollon, à Villars, commune d'Ollon, secrétaire.

*Bureau d'Aubonne*

22 décembre 1978.
**Emile-Lueien Nydegger,** à Saint-Oyens (FOSC du 12. 6. 1924, p. 994). Cette raison de commerce est radiée par suite du décès du titulaire.

22 décembre 1978.
**Emile-Jules Nydegger,** à Saint-Oyens. Titulaire: Emile-Jules Nydegger, de Wahlern, à Saint-Oyens. Laiterie, commerce de porcs.

22 décembre 1978.
**Durox S.A.,** à Aubonne (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87). Jean-Jacques Derobert, secrétaire, est démissionnaire, sa signature est radiée. Marguerite Derobert, de Carouge GE, à Genève, est nommée secrétaire, avec signature collective à deux. Philippe Derobert (inscrit) signe dorénavant collectivement à deux. Erika Mazzoni, de Buseno GR, à Genève, est nommée fondée de pouvoir, avec la signature collective à deux. René Finnaz, d'Arnex-sur-Nyon, à Nyon, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux. Signature individuelle du président et collective à deux des administrateurs et des fondés de pouvoir.

*Bureau de Lausanne*

22 décembre 1978.
**Fulgurex S.A.,** à Lausanne, commerce de matières premières et produits manufacturés (FOSC du 2. 12. 1959, p. 3303). Statuts modifiés le 21 décembre 1978. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. Le directeur Antonio Giansanti-Coluzzi (et non Antonio Giansanti comme inscrit) est nommé président et directeur général et l'administrateur Alfred Simonet vice-président; tous deux signent désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du secrétaire et directeur Urs Egger, d'Aarwangen, à Renens. Nouvelle adresse: avenue de Rumine 33.

22 décembre 1978.
**F. Burkhalter S.A.,** succursale de Lausanne (FOSC du 26. 5. 1978, p. 1660), chauffages centraux, installations sanitaires et climatisation, entreprise générale, avec siège principal à Montreux. Michel Lilla (administrateur et directeur inscrit) n'est plus directeur; il reste administrateur et continue à signer individuellement. Le sous-directeur Pierre Lilla est nommé directeur; Bruno Egli et Georges Berger, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés directeurs; tous continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par les fondés de procuration Gilbert Cotting, de Tinterin, à Vevey, et Paul Pastore, de Chardonney-sur-Morges, à Vevey, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

22 décembre 1978.
**Orell Füssli Publicité S.A.,** succursale de Lausanne (FOSC du 8. 8. 1977, p. 2594), avec siège principal à Zurich. Otto Irminger n'est plus président mais reste administrateur; Rudolf Emil Ernst Blum (administrateur inscrit) est nommé président; Hans Jakob Hochuli, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; nouveau sous-directeur: Fridolin Bieger, de et à Bâle; tous continuent à signer ou signent collectivement à deux. Jean-Louis Cand (directeur inscrit) est actuellement à Lutry.

22 décembre 1978.
**Sparton S. A.,** à Lausanne, assistance technique, administrative et commerciale dans le domaine du marché, de la publicité et de la vente (FOSC du 29. 11. 1978, p. 3693). La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Alceo Sanchini, d'Italie, à Lausanne, et Marius Reidy, de et à Fribourg.

22 décembre 1978.
**J. Jaquet et S. Delay,** à Lausanne, société en nom collectif, café-restaurant à l'enseigne «Café de Bourg» et café à l'enseigne «Brasserie Gambrinus» (FOSC du 24. 6. 1965, p. 1983). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 décembre 1978.
**Solvista S.A.,** à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13. 11. 1978, p. 3513). Date de la dissolution: 21 décembre 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Solvista S.A. en liquidation** par l'administrateur Pierre Ducrest, actuellement à Lancy, et qui continue à signer individuellement.

22 décembre 1978.
**H. & S. Investments S.A.,** à Lausanne, rue du Petit-Chêne 38 (chez Safigex Société Anonyme Fiduciaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 décembre 1978. But: commerce, participation à et acquisition de biens. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Guy Donnet, de Troistorrents, à Saint-Saphorin-sur-Morges, président; Antoine Haddad, du Liban, à Beyrouth, et Nicole Laedermann, du et au Mont-sur-Lausanne, secrétaire, tous trois avec signature individuelle.

22 décembre 1978.
**S.I. Madeleine-Rousseau,** à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 4. 5. 1977, p. 1450). Date de la dissolution: 14 décembre 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **S.I. Madeleine-Rousseau en liquidation** par la société anonyme «Société Fiduciaire Suisse», à Lausanne, nommée liquidatrice. Philippe Gueissaz et Claude Rossier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

22 décembre 1978.
**Roulet S.A., Equipement pour les arts graphiques,** à Lausanne (FOSC du 6. 1. 1970, p. 23). Statuts modifiés le 21 décembre 1978. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, privilégiées quant au dividende, entièrement libérées par prélèvement sur les réserves. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, et 50 actions nominatives de fr. 1000, privilégiées quant au dividende.

22 décembre 1978.
**Boschung S.A.,** à Lausanne, transport de choses par camions (FOSC du 19. 1. 1977, p. 190). Statuts modifiés le 12 décembre 1978. Les 39 actions au porteur de fr. 10 000 et les 10 actions au porteur de fr. 1000 formant l'entier du capital de fr. 400 000 sont converties en 38 actions nominatives B de fr. 10 000, privilégiées quant au droit de vote. L'administrateur Roger Boschung est nommé président et signe désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Georges Auguet, de Sullens, au Chalet-à-Gobet, commune de Lausanne, délégué; Guérin Beltramin, de Lausanne, à Renens, et Max Frei, de Frauenfeld, à Lully VD. Nouvelle adresse: rue Couchirard 2.

22 décembre 1978.
**Prefaconstruetion S.A.,** à Lausanne, construction, exploitation et aménagement d'immeubles en Suisse (FOSC du 25. 4. 1968, p. 881). Date de la dissolution: 21 décembre 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Prefaconstruetion S.A., en liquidation** par l'administrateur Roland Läuffer nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: place Chauderon 5 (chez Fiduciaire Roland Läuffer S.A.).

22 décembre 1978.
**Traittorre S.A.,** à Lausanne, fabrication, représentatin et vente de spécialités alimentaires (FOSC du 22. 1. 1973, p. 196). Roger Dittli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Carlo Schmitt, de et à Lausanne.

22 décembre 1978.
**Bureau d'architecture Jean-Pierre Cahen S.A.,** à Lausanne, rue de Bourg 28. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 décembre 1978. But: travaux d'architecture et d'urbanisme et conseils et expertises dans ces domaines. Reprise de biens au 1er janvier 1979: actifs et passifs du bureau d'architecture de Jean-Pierre Cahen, à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 600 000. Capital: fr. 60 000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Cahen, de et à Lausanne.

22 décembre 1978.
**Imprimerie Perfect S.A., Lausanne,** à Lausanne, rue du Valentin 10. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 octobre 1978. But: imprimerie. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Peter Sigrist, de Sigriswil, à Dübendorf, et par la signature collective à deux du directeur général Michel Mercier, de Lausanne, à Bursins, et du fondé de procuration André Jenni, d'Ins, à Saint-Légier-La Chiésaz.

22 décembre 1978.
**Astro alliance S.A.,** à Lausanne, place Saint-François 12 bis. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 décembre 1978. But: agence matrimoniale. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Friedrich Röthlisberger, de Langnau im Emmental, à Puidoux.

22 décembre 1978.
**Jacques Lecoultre,** à Lausanne, rue des Oliviers 1. Titulaire: Jacques Lecoultre, du Chenit, à Lausanne. Réfection de façades.

22 décembre 1978.
**Jean Richardet,** à Lausanne, avenue Jean-Jacques Mercier 4. Titulaire: Jean Richardet, de Combremont-le-Petit, à Lausanne. Commerce d'articles de pêche.

22 décembre 1978.
**Sologer S. à r. l.,** à Lausanne, chemin des Trois-Rois 2 (chez FIDES Société Fiduciaire). Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21 décembre 1978. But: commerce, location et construction d'immeubles, appartements et biens-fonds. Capital: fr. 50 000. Associés: Pierre Loos, à Mechelen (B), et Danielle Dradon, à Laarne (B), tous deux de Belgique et pour une part de fr. 25 000 chacun. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle du gérant Louis Mordasini, de Comologno, à Pully.

22 décembre 1978.
**Marbronyx S.A.,** à Pully, fabrication et vente d'appareils sanitaires (FOSC du 14. 2. 1978, p. 461). Status modifiés le 21 décembre 1978 sur un point non soumis à publication.

22 décembre 1978.
**Cosmepar S. à r. l.,** à Lausanne, avenue de la Gare 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 8 décembre 1978. But: commerce de parfums, produits cosmétiques et articles de luxe. Capital: fr. 50 000. Associés: Lancôme Société Anonyme, à Paris, pour une part de fr. 5000, et L'Oreal, à Paris, pour une part de fr. 45 000. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature collective à deux des gérants Jacques Glain, de France, à Neuilly-sur-Seine (F), et Pierre-Alain Loosli, de et à Genève, et des fondés de procuration Gérald Berutto, de Genève, à Epalinges, et François Jeancard, de France, à Meudon (F).

22 décembre 1978.
**Le Cordon Bleu S.A.,** à Lausanne, fabrication et commerce de cuisinières, fourneaux, fours de boulangerie et produits de l'industrie métallurgique (FOSC du 7. 12. 1976, p. 3504). Statuts modifiés le 22 décembre 1978. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 150 000 à fr. 65 000 par l'annulation de 85 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 65 000, divisé en 65 actions au porteur de fr. 1000.

22 décembre 1978.
**Automation Consulting Comp. S. à r. l.,** à Lausanne, bureau d'ingénieurs-conseils (FOSC du 4. 7. 1973, p. 1902). Date de la dissolution: 20 décembre 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Automation Consulting Comp. S. à r. l. en liquidation** par l'associé-gérant Alexander Bajrovic nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

22 décembre 1978.
**Cida Electra S.A.,** à Lausanne, commerce d'appareils électriques (FOSC du 26. 7. 1973, p. 2103). Statuts modifiés le 20 décembre 1978. Capital porté de fr. 120 000 à fr. 250 000 par l'émission de 260 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées par prélèvement sur le compte de pertes et profits. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 500. Charles Spack n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

*Bureau de Morges*

20 décembre 1978.
**Planotec, H. Waltter,** à Bussigny-près-Lausanne, importation et distribution de matériaux pour plafonds suspendus et cloisons mobiles (FOSC du 30. 4. 1976, p. 1191). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par prononcé du président du Tribunal du district de Morges du 20 février 1978. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

20 décembre 1978.
**Perrier S.A,** à Chavannes-Renens, fabrication, commerce et représentation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 19. 2. 1976, p. 485). La signature du sous-directeur Peter Haller est radiée. A été nommé fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux: Kurt Reisch, de St-Gall-Tablat, à Crissier. Domicile légal: avenue de la Gare 34.

20 décembre 1978.
**S.I. Sus le Moulin Morges,** à Morges, société anonyme (FOSC du 9. 11. 1972, p. 2903). Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Sus le Moulin Morges en liquidation.** La Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., société anonyme ayant son siège à Lausanne, place du Grand St-Jean 1, a été nommée en qualité de liquidatrice avec signature individuelle. La signature de l'administrateur unique Georges Dreyfus, qui est décédé, est radiée. Adresse de la société en liquidation: place du Grand St-Jean 1, à Lausanne chez la liquidatrice.

20 décembre 1978.
**Syndicat d'élevage bovin de Colombier,** à Colombier (FOSC du 30. 3. 1976, p. 871). Suivant procès-verbal certifié conforme de son assemblée générale du 3 novembre 1978, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 décembre 1978.
**Syndicat d'élevage de Vaux,** à Vaux, société coopérative (FOSC du 26. 2. 1952, p. 539). Suivant procès-verbal certifié conforme de son assemblée générale du 18 octobre 1978, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 décembre 1978.
**Compagnie nouvelle de métaux cuivreux C.N.M. S.A.,** à Morges (FOSC du 8. 7. 1977, p. 2254). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 18 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Compagnie nouvelle de métaux cuivreux C.N.M. S.A., en liquidation,** par Me Lucy Willemetz, d'Ollon, à Pully, avec signature individuelle. La signature et les pouvoirs de l'administrateur Jacques Stubbe sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, av. Bellefontaine 2, chez le liquidateur.

22 décembre 1978.
**Grau frères,** à Morges, société en nom collectif, garage et carrosserie, station-service à l'enseigne «Garage du Pont-Neuf» (FOSC du 15. 6. 1978, p. 1891). La société a transféré ses locaux à la rue du Pont-Neuf 10.

*Bureau de Moudon*

22 décembre 1978.
**Coop-Broye,** à Moudon, société coopérative (FOSC du 30. 12. 1974, p. 3472). Gaston Lecoultre, 1er vice-président, est démissionnaire, sa signature est radiée. Nouveau vice-président: René Gouffon, de Montricher, à Moudon (jusqu'ici 2e vice-président). La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le directeur.

22 décembre 1978.
**Syndicat d'élevage bovin de Neyruz – Villars-le-Comte,** à Neyruz, société coopérative (FOSC du 2. 7. 1973, p. 1878). En date du 20 octobre 1978, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

*Bureau de Nyon*

21 décembre 1978.
**Marguerite Jaquinet,** à Nyon, corsets et laines (FOSC du 18. 11. 1971, p. 2797). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 décembre 1978.
**Chidex Chimie et Développement S.A.,** à Prangins. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 décembre 1978. But: production, achat et vente de produits pharmaceutiques, chimiques et d'autres branches, achat et vente de propriété industrielle, ainsi que l'acquisition et la cession de licences, la recherche et le développement en particulier dans le secteur pharmaceutique et chimique. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Rhyner, de Buchs SG, à Nyon, président; Markus Binggeli, de Wahlern, à Bernex, vice-président, et Ernesto Mainardi, de Locarno, à Piacenza (Italie), membre, tous trois avec signature collective à deux. Adresse: chez Zyma S.A., Route de l'Etraz.

22 décembre 1978.
**Codosa,** à Nyon, commerce d'article de droguerie, etc., société anonyme (FOSC du 23. 10. 1974, p. 2826). Capital social de fr. 100 000 porté à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées par compensation de créance. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 11 décembre 1978.

*Bureau d'Orbe*

22 décembre 1978.
**Jacques & Claude Maillefer,** à L'Abergement. Jacques Maillefer et Claude Maillefer, tous de Ballaigues, à L'Abergement, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1977. Genre de commerce: exploitation d'une entreprise de charpente, scierie et commerce de bois. Elle peut s'intéresser également à des affaires immobilières en relation avec le but principal.

*Bureau de Payerne*

22 décembre 1978.
**Richard Gasser,** à Granges-près-Marnand. Le titulaire est Richard Gasser, de Lucens, à Granges-près-Marnand. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne de l'Auberge du Coq.

22 décembre 1978.
**Etablissements Techniques S.A. (Technische Unternehmungen A.G.),** succursale de Payerne, installations électriques (FOSC du 5. 5. 1975, p. 1210). L'administrateur et directeur Fernand Aubry est actuellement domicilié à Belfaux.

*Bureau de Rolle*

22 décembre 1978.
**Champ Cornu S.A.,** à Gilly, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 11. 1. 1974, p. 88). Les administrateurs Richard Hammel et Charles Rolaz ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Est administrateur unique avec signature individuelle: Henri Rolaz, de et à Gilly. Les bureaux sont transférés chez l'administrateur.

*Bureau du Sentier (district de la Vallée)*

22 décembre 1978.
**Société anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars, Piguet & Cie,** au Brassus, commune du Chenit, fabrique d'horlogerie (FOSC du 13. 11. 1978, p. 3514). Fernand Fleury, de St-Brais, au Brassus, commune du Chenit, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

*Bureau de Vevey*

21 décembre 1978.
**S.I. Bois Gentil B, La Tour-de-Peilz,** à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 19. 2. 1974, p. 480), affaires immobilières. La signature du directeur Peter Schmid est radiée. Hans-Peter Katz, de et à Zurich, est directeur avec signature individuelle.

21 décembre 1978.
**Säuberlin & Pfeiffer S.A.,** à Vevey (FOSC du 11. 5. 1977, p. 1545), lithographie et typographie. L'administrateur Daniel Rosset, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Conseil actuel: Marcel Jayet, président (jusqu'ici vice-président); Victor de Gautard, vice-président (jusqu'ici secrétaire); Pierre Payot, membre (jusqu'ici président); Raymond Muralti, secrétaire (jusqu'ici directeur général). Signature collective à deux des administrateurs. Fred Huber, de Zurich, à Pully, est directeur général avec signature collective à deux.

22 décembre 1978.
**S.I. Orient-Ville S.A. Vevey,** à Vevey (FOSC du 2. 6. 1972, p. 1420), affaires immobilières. Adresse actuelle: rue du Collège 1.

22 décembre 1978.
**Intropa Handels A.G.,** à Vevey (FOSC du 13. 7. 1978, p. 2206), commerce de marchandises dans les pays d'Europe. Capital social augmenté de fr. 600 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 1800 actions nominatives de fr. 500, libérées chacune à concurrence de fr. 100. Capital actuel: fr. 1 500 000, libéré à concurrence de fr. 780 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées et en 1800 actions nominatives de fr. 500, libérées chacune à concurrence de fr. 100. Droit de vote proportionnel à la valeur nominale des actions. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publicité, le 21 décembre 1978.

## Wallis – Valais – Vallese

*Bureau de St-Maurice*

22 décembre 1978.
**Télétzoumaz SA,** à Riddes, dissoute par suite de fusion avec Téléverbier SA, à Bagnes (FOSC du 29. 8. 1977, p. 2814). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant reçu des garanties.

22 décembre 1978.
**Jean-Maurice Joris,** à Orsières, hôtel-café-restaurant (FOSC du 13. 9. 1976, p. 2617). Radiation par suite de remise de commerce.

22 décembre 1978.
**Jean-Pierre Osenda,** à Champéry, café-restaurant (FOSC du 1. 9. 1976, p. 2508). Le siège de la maison et le domicile du titulaire sont transférés à Orsières. Nouveau commerce: hôtel sous l'enseigne «Hôtel Terminus».

22 décembre 1978.
**Véronique Joris,** à Orsières. Titulaire: Véronique Joris, née Rausis, épouse autorisée de Jean-Maurice, de et à Orsières. Hôtel sous l'enseigne «Hôtel des Alpes».

22 décembre 1978.
**Multone SA,** à Monthey. Nouvelle société anonyme. Apport du 5. 10. 1978. Statuts du 6 décembre 1978. But: entreprise de construction de bâtiments, travaux publics, génie civil, maçonnerie, terrassements; location et vente de tous matériels ou machines d'entreprise; transports de choses; toutes opérations s'y rapportant; études industrielles et scientifiques. Capital social: fr. 240 000, libéré à concurrence de fr. 135 000, et divisé en 210 actions de fr. 1000 et 300 actions de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, toutes nominatives apports d'actifs et de passifs selon bilan au 1. 1. 1978. Les actifs (liquidités, débiteurs, travaux, matériaux, matériel, machines, véhicules, immeubles et titres) étant de fr. 402 402.99 et les passifs à l'égard des tiers (passifs transitoires, créanciers et provisions) étant de fr. 275 816.57, la valeur des actifs nets est de fr. 126 586.42. Ils sont acceptés pour ce prix dont fr. 119 900 imputés sur le capital. Les publications paraissent dans la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Roger Multone, de Veysonnaz, à Monthey.

22 décembre 1978.
**Roger Multone,** à Monthey, entreprise de bâtiments, etc. (FOSC du 2. 4. 1953, p. 787). Radiation par suite de constitution de la société anonyme «Multone SA».

*Bureau de Sion*

21 décembre 1978.
**L'Immobilier François Rielle et Alain Pesavento,** à Crans, commune de Montana, François Rielle, de Sion, à Montana, et Alain Pesavento, de Bâle, à Lens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 20 décembre 1978. Promotion, construction et vente d'immeubles.

21 décembre 1978.
**Résidence de la Forêt Crans S.A.,** à Crans commune de Lens, immeubles (FOSC n° 285 du 4. 12. 1968, p. 2630). Les administrateurs François de Paula Canadas, président, Robert Tronchet, vice-président et Henri Verrey, secrétaire ont démissionné; leur signature est radiée. Charles Calame, de Bâle, à Thoune, a été nommé administrateur et président, et Roland Gehrig, de Ammerswil AG, à Steffisbourg, administrateur et directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

21 décembre 1978.
**Chartanne Crans S.A.,** à Montana, commune de Montana, immeubles (FOSC du 7. 9. 1972, n° 210, p. 2359). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 septembre 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Chartanne Crans S.A., en liquidation** par Gaston Barras, administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle.

21 décembre 1978.
**Tecna S.A.,** à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 18. 12. 1978. But: l'exploitation d'un bureau d'architecture et d'ingénieur, dans tous les secteurs techniques, la promotion immobilière ainsi que la participation sous une forme quelconque à toutes entreprises financières, industrielles ou commerciales. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration de 3 membres. Actuellement: Maurice Thériseaux, de Saxon, à Sion, président; François-Marc Glauser, de Rüti-Lyssach, à Sion, vice-président; Marie-Joseph Benvenuti, de Salvan, à Massongex, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: rue du Rhône 25, dans les locaux de la société.

21 décembre 1978.
**Caves Imesch, Vins du Valais S.A.,** à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 7. 11. 1978. But: l'exploitation d'un commerce de vins ainsi que toutes opérations financières et immobilières. Capital social: fr. 600 000, divisé en 1200 actions de fr. 500 chacune, nominatives entièrement libéré. Il est fait apport, selon bilan au 1. 1. 1978, d'une partie des actifs et des passifs, des Hoirs L. Imesch, vins du Valais, à Sierre, accusant un actif de fr. 3 775 598.72 (machines, véhicules, mobilier et matériel de bureau, futaille, marchandises, clients, etc.) et un passif de fr. 2 626 767.98 (banques, fournisseurs, frais, etc), soit un actif net de fr. 1 148 830.74. L'apport est accepté pour ce prix, dont fr. 600 000 imputés sur le capital. Organe de publication: la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Henri Imesch, de Mörel, à Sierre, président, Marie-Hélène Imesch, alliée Sigerist, de Schaffhouse, à Sierre, secrétaire, François Frochaux, du Landeron, à Dielsdorf, Marie-Antoinette Devantéry, veuve de Jean-Pierre Perraudin, de Bagnes à Sierre, Dominique von Matt, de Stans, à Uster. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux d'un membre et du directeur: Jürg Sigerist, de Schaffhouse à Sierre. Domicile légal et bureaux: dans les locaux de la société: place Beaulieu 8, 3960 Sierre.

22 décembre 1978.
**Trollé René,** à Montana, commune de Montana. Le chef de la maison est René Trollé, de France, à Montana. Exploitation du restaurant «Le Greni».

22 décembre 1978.
**Robert Rey & Fils,** à Sierre. Robert Rey, de Montana, à Sierre, et Jean-Pierre Rey, de Montana, à Mollens, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1977. Entreprise de maçonnerie et travaux publics.

## Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

*Bureau de Boudry*

22 décembre 1978.
**Billeter S.A.,** à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, fabrication et vente de machines spéciales pour fraiser, etc. (FOSC du 8. 3. 1977, n° 56, p. 768). Hugo Sörensen n'est plus administrateur-délégué, mais reste vice-président. A été nommé administrateur-délégué Willy Steffen qui reste président. La société reste engagée par la signature individuelle du président et administrateur-délégué Willy Steffen et par la signature collective à deux de Hugo Sörensen, vice-président, et André Schenker, secrétaire (inscrit).

22 décembre 1978.
**Marie-Claude Simonet,** à Auvernier. Le chef de la maison est Marie-Claude Simonet, née Piller, de Marin-Epagnier NE et de Galmiz FR, à Auvernier, épouse dûment autorisée d'Eric-André Simonet. Exploitation d'une pension pour personnes âgées, à l'enseigne «Pension Les Rochettes». Rue de la Roche 13.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

22 décembre 1978.
**Galvanhor, André Augsburger,** à La Chaux-de-Fonds, galvanoplastie horlogère (FOSC du 7. 2. 1977, n° 31, p. 404). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 décembre 1978.
**IGR Industrie Graphique Racine S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 11. 1976, n° 263, p. 3210). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

22 décembre 1978.
**Tour Jaquet-Droz La Chaux-de-Fonds S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, immobilière (FOSC du 23. 3. 1971, n° 68, p. 680). Les administrateurs Bernard Leimgruber et Willy Dubey ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Pierre-André Liengme, de et à Cormoret, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Jaquet-Droz 32, c/o étude Jean-Philippe Kernen.

22 décembre 1978.
**City Bau S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, l'établissement et la réalisation de plans de constructions pour des immeubles locatifs et industriels, etc. (FOSC du 9. 11. 1978, n° 263, p. 3474). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18. 12. 1978, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 du CO, son capital social de fr. 1 300 000 à fr. 100 000 par annulation des 120 actions de fr. 10 000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune.

22 décembre 1978.
**Gilbert Bernasconi S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, toitures, isolation, asphaltage, etc. (FOSC du 29. 8. 1972, n° 202, p. 2279). L'administrateur Georges Eric Madliger, président et directeur, a démissionné; sa signature est radiée.

22 décembre 1978.
**Novarc S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, exploitation de brevets (FOSC du 10. 10. 1977, n° 237, p. 3238). La signature de Jean-Daniel Huguenin, administrateur unique démissionnaire, est radiée. Francis Roulet, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à Vaumarcus, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

*Bureau de Neuchâtel*

22 décembre 1978.
**Garden Forest S. à r. l.,** à Neuchâtel, importation et exportation d'articles d'ornementation de jardin, etc. (FOSC du 3. 8. 1976, n° 179, p. 2235). Selon acte authentique du 20.12. 1978, la société a décidé de transférer son siège au Landeron. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'associée-gérante Edith Paccosi née Van Gelder, est actuellement domiciliée au Landeron. Locaux: Flamands n° 10.

22 décembre 1978.
**Montres Silvana et Avia S.A.,** à Neuchâtel (FOSC du 16. 2. 1978, n° 39, p. 491). Suivant procès-verbal authentique du 20. 12. 1978, la société a décidé de modifier sa raison sociale qui sera désormais **Société des Garde-Temps Neuchâtel S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les administrateurs Max Lohner, président; Maurice Jéquier, secrétaire, et Charles-Armand Blum ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Les signatures d'Henri-Louis Antonioli, sous-directeur; Louis-Frédéric-Albert Benoît, directeur, de même que les procurations de René Philippin, Marcel Béguelin, Jean-Paul Schniter et Ulrich Flückiger sont radiées. Sont nommés: Pierre Goetschin, de Riehen BS, à Morges, président; Serge Balmer, de Laupen BE, à Chexbres-Noréaz VD, administrateur et directeur général, tous deux avec signature individuelle; Blaise Kähr, de Peseux, à Marin, commune de Marin-Epagnier, administrateur et directeur avec signature collective à deux. André Bezzola, jusqu'ici administrateur, devient administrateur-directeur; il continue à signer collectivement à deux.

## Genf – Genève – Ginevra

21 décembre 1978.
**J. Jaquet & S. et B. Delay,** à Genève, affermage d'un hôtel, société en nom collectif (FOSC du 23. 1. 1975, p. 199). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 décembre 1978.
**Mme Lily Kruzic,** à Genève, hôtel, etc. (FOSC du 11. 12. 1972, p. 3174). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 décembre 1978.
**J. Mercier,** à Genève, hôtel (FOSC du 2. 8. 1977, p. 2528). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

21 décembre 1978.
**«Hôtel Pascal» Juliette Mercier,** à Genève, hôtel (FOSC du 28. 7. 1977, p. 2483). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

21 décembre 1978.
**«Samaritaine» Robert Meyer & Cie,** à Lancy, commerce d'ameublement, etc., société en commandite (FOSC du 15. 9. 1978, p. 2868). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 décembre 1978.
**Elkorama SA,** à Genève, contrôle de participations, etc. (FOSC du 4. 11. 1977, p. 3537)
**Petroleum Trading Organisation Ltd,** à Genève, transport de pétrole, etc. (FOSC du 11. 1. 1978, p. 97)
**Sobe SA,** à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 22. 9. 1978, p. 2936)
**Stewal SA,** à Genève, tous articles de mode, etc. (FOSC du 25. 4. 1977, p. 1312)

Nouvelle adresse: 18, promenade Saint-Antoine, chez Comptadmin SA.

21 décembre 1978.
**Alitra SA,** à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 19. 4. 1977, p. 1239). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Alitra SA, en liquidation.** Liquidateur: Claude Aberle, de Bâle, à Collonge-Bellerive, avec signature individuelle. Bruno Keppeler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 décembre 1978.
**Arthur Andersen & Co, Société Coopérative,** à Genève, coordonner l'activité de ses membres dans le domaine de l'expertise comptable, etc. (FOSC du 25. 11. 1977, p. 3786). Responsabilité des associés: solidaire et illimitée, mais à titre subsidiaire. Statuts modifiés le 3. 5. 1978. Signature individuelle a été conférée à Charles Jewell, des USA, à Northfield (Illinois, USA), secrétaire du conseil d'administration. Nouvelle adresse: 18, quai Général-Guisan.

21 décembre 1978.
**Archi-Med SARL,** à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19. 12. 1978. But: promotion et commerce de tous produits pharmaceutiques hors de Suisse; prise et gestion des participations dans toutes entreprises. Capital: fr. 20 000. Associés: Victor Gallandat, de Rovray, à Onex, pour une part de fr. 19 000, et Jean-Paul Croisier, de et à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Victor Gallandat avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 100, rue du Rhône.

21 décembre 1978.
**Benoist Berthiot (Suisse) SA [Benoist Berthiot (Schweiz) AG],** à Zurich (FOSC du 5. 4. 1978, p. 1029). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 10. 5. 1957. Nouveaux statuts du 11. 12. 1978. But: commerce et vente en gros dans le domaine de l'optique, en particulier vente des produits de Benoist Berthiot, à Paris. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Neuvecelle, de et à Genève, jusqu'ici secrétaire, administrateur unique avec signature individuelle. André Jaquemet et Joseph Bongard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 5, place du Molard, chez Jean Neuvecelle.

21 décembre 1978.
**Bionostics SA,** à Genève, toutes études dans le domaine de la biologie, etc. (FOSC du 20. 6. 1978, p. 1947). Yves Defago n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fritz Vonaesch, de Strengelbach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Vonaesch & Zarn, avocats.

21 décembre 1978.
**Garage Ulysse Schmidt SA,** à Plan-les-Ouates, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 12. 1978. But: exploitation d'un garage; vente de véhicules neufs et d'occasion. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: matériel et outillage selon inventaire du 14. 12. 1978, pour fr. 60 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ulysse Schmidt, de Lavigny, à Onex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 110, route de Saint-Julien.

21 décembre 1978.
**Garare SA,** à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 19. 10. 1978, p. 3226). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Garare SA, en liquidation.** Verena Meili et Michel Réthoret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Eugène Rappaz, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: 14, rue de la Corraterie, chez Michel Réthoret.

21 décembre 1978.
**Geryk SARL,** à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14. 12. 1978. But: étude et conseils dans les domaines immobilier, touristique et hôtelier, importation et exportation de tous produits dans ces domaines et notamment, la création et l'aménagement de tous centres touristiques. Capital: fr. 20 000. Associés: Yvonne Huber, de Zurich, à Genève; Katharina Müller, de Horw, à Genève; Erich Kunz, de Trub, à Genève, et Gabriel Douçot, de France, à Gaillard (Haute-Savoie, F), chacun pour une part de fr. 5000. Gérants: les associés Yvonne Huber, Katharina Müller et Erich Kunz avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 6, rue de la Rôtisserie, Bureau Fiduciaire Monteventi.

21 décembre 1978.
**Finagrain Trading SA,** à Genève (FOSC du 29. 12. 1978, n° 304, p. 4002). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 25 740 actions de fr. 100 nominatives, privilégiées quant au droit de vote et aux dividendes et de 9504 actions de fr. 250 nominatives, privilégiées quant à la part de liquidation. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 26 000 actions de fr. 100 privilégiées quant au droit de vote et aux dividendes et en 9600 actions de fr. 250 privilégiées quant à la part de liquidation, toutes nominatives. Statuts modifiés le 19. 12. 1978. Administration (5 membres au moins): Friedrich Beckmann, de RFA, à Hambourg, président; Albert Salathé, de Frenkendorf, à Bâle; Pierre Jeangros, de Montfaucon, à Veyrier; René Helg, Daniel Paul Arnaud, de France, à Paris; Jacobus Cornelis Kal, des Pays-Bas, à Zwijndrecht (NL), et Max R. Staehelin, de Bâle, à Binningen. Signature: collective à deux de Friedrich Beckmann, Albert Salathé et Pierre Jeangros; les autres administrateurs n'exerçant pas la signature sociale. Les pouvoirs de René Helg sont modifiés dans ce sens.

21 décembre 1978.
**Guerlain SA,** à Carouge, fabrication et commerce de parfumerie, etc. (FOSC du 9. 7. 1975, p. 1898). Signature individuelle a été conférée à Daniel Müller, de Genève, à Vernier.

21 décembre 1978.
**Hôtel de la Poste SA, St-Cergue,** à Saint-Cergue (FOSC du 21. 2. 1972, p. 446). Nouveau siège: Thônex. Nouvelle raison de commerce: **Chamoliet SA.** Statuts originaires du 3. 2. 1972. Nouveaux statuts du 15. 12. 1978. But: achat, vente, exploitation et location d'immeubles et d'établissements publics, participation à toutes entreprises commerciales ou financières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis-H. Germanier, de Genève, maintenant à Collonge-Bellerive, nommé président; Erwin Schmid, de Naters, à Thônex, secrétaire, et Max Willa, de Loèche-Ville, à Thônex. Signature: collective à deux de Louis-H. Germanier avec un autre administrateur. Adresse: 16A, route de Jussy, chez Erwin Schmid.

21 décembre 1978.
**Interpartners Communications SA,** à Genève, exploitation d'agences de publicité, etc. (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1171). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

21 décembre 1978.
**Les Jardins de Cocagne,** à Genève, nouvelle société coopérative. Statuts du 29. 11. 1978. But: favoriser l'approvisionnement de ses membres en produits alimentaires par l'exploitation agricole collective de terrains, ainsi que par le développement de toutes activités économiques, sociales, scientifiques ou culturelles s'y rattachant. Organe de publicité: Feuille d'Avis officielle de la République et Canton de Genève et FOSC. Valeur nominale des parts sociales: fr. 50. Signature: individuelle de Marie-France Jousson, de l'Isle, à Satigny, présidente; Nicolas Gisin, de Genève, à Carouge, vice-président, et Jean-Pierre Cetre, de France, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 16, rue du Moléson, chez Jean-Pierre Cetre.

21 décembre 1978.
**Laeso Holding SA,** à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1976, p. 2071). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 décembre 1978.
**Nordland Finance SA,** à Genève (FOSC du 11. 9. 1978, p. 2822). Max Widmer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard L'Hôte, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Sageco SA.

21 décembre 1978.
**Novelty Mailing SA,** à Genève, achat et vente par correspondance de tous produits, etc. (FOSC du 9. 1. 1976, p. 57). Les administrateurs Gabriel Oltramare et Adolf Kaempfen signent désormais collectivement à deux. Nouvelle adresse: 15, rue Marignac.

21 décembre 1978.
**Pierrerive SA,** à Genève, gérance de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 23. 11. 1960, p. 3343). Robert Rieder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fabio Cazzaniga, de Berzona, à Prangins, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 décembre 1978.
**Project Promoting SA,** à Genève, promotion et exploitation de projets utiles à la communauté, etc. (FOSC du 28. 11. 1974, p. 3187). Nouvelle adresse: 12, boulevard du Théâtre, chez M.-G. Wiedmer.

21 décembre 1978.
**Société Immobilière rue Rothschild 51,** à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1977, p. 3727). Théophile Zimmermann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Baezner, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Gérard Baezner & Cie.

21 décembre 1978.
**Rotopark SA,** à Genève (FOSC du 9. 3. 1978, p. 735). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 60 actions de fr. 125 et 85 actions de fr. 500 nominatives et privilégiées quant au droit de vote. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 125, 60 actions de fr. 250 et 85 actions de fr. 500, toutes nominatives et privilégiées quant au droit de vote, et en 85 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 11. 12. 1978.

21 décembre 1978.
**Sediprint SA,** à Genève, tous travaux d'imprimerie, etc. (FOSC du 23. 1. 1976, p. 211). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 300 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 15. 12. 1978.

21 décembre 1978.
**Imprimerie F. Steiner SA,** à Carouge (FOSC du 31. 7. 1975, p. 2115). André Dessibourg, de Saint-Aubin FR, à Fribourg, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

21 décembre 1978.
**Telectronic SA,** à Genève, fabrication et vente de tous appareils électroniques, etc. (FOSC du 10. 3. 1978, p. 750). La procuration de Georges Hottelier est radiée. Jacques Diserens est maintenant domicilié à Cologny.

21 décembre 1978.
**Société Immobilière du Trait-d'Union,** à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1971, p. 1101). Robert Tournaire (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Noser, de Glaris, à Egg, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 décembre 1978.
**Tremblet et Cie SA,** à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 6. 1. 1971, p. 27). Jean-Pierre Perrin, de Genève, à Meyrin, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 décembre 1978.
**Valeurs White Weld SA,** à Genève, achat et vente de papiers valeurs, etc. (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3743). Statuts modifiés le 12. 12. 1978, sur un point non soumis à l'inscription.

21 décembre 1978.
**Volvo Poids Lourds SA, Crissier, succursale de Plan-les-Ouates,** à Plan-les-Ouates, succursale de «Volvo Poids Lourds SA, Crissier», à Crissier, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 15. 11. 1977, p. 3663). But: importation, vente, service d'entretien et réparation de tous véhicules automobiles, plus particulièrement de camions et véhicules utilitaires de la marque Volvo. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale: Eberhard Stark, de RFA, à Wängi, directeur de la succursale. Adresse: 2, chemin du Vélodrome.

21 décembre 1978.
**Zodiac Petroleum SA,** à Genève, affaires relatives aux produits pétroliers, etc. (FOSC du 20. 5. 1977, p. 1654). Statuts modifiés le 15. 12. 1978 sur un point non soumis à l'inscription. Timothy J. Lamb n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Charles Griess est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Altersnamensparheft Nr. 40.085 der Sparbank Escholzmatt, haltend per 15. November 1978, Fr. 12 671.40.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (183²)

6162 Entlebuch, den 4. Januar 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 2243 der Raiffeisenkasse Sulz.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 6. Juli 1979 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt würde. (177¹)

4335 Laufenburg, den 7. Dezember 1978 Bezirksgericht

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Inhaberschuldbrief per Fr. 3000.– d. d. 1. April 1957, im 3. Rang, mit Frau Wwe Rosa Weiss, 1984, Horben-Mösli als ursprüngliche Gläubigerin und Joh. Keller, 1904, Horben-Mösli, als Schuldner und Pfandeigentümer, gemäss Grundbuch Horben, Parzellen 56 und 58 als Grundpfand.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (188¹)

8370 Sirnach, den 8. Januar 1979 Gerichtspräsidium Münchwilen in Sirnach

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 1000.–, vom 16. März 1950, lastend auf GB Zuchwil Nr. 1174, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Senn Remilius, Zuchwil, Faustpfandgläubigerin: Solothurnische Leihkasse, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (72²)

4500 Solothurn, den 5. Oktober 1978

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.– vom 31. August 1953, Beleg IV/90 zugunsten Frau Rosalie Bischoff-Kunkler, Thun, haftend im I. Rang auf der Liegenschaft Steffisburg-Gbl.Nr. 265, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (185²)

3601 Thun, den 3. Januar 1979 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

La pretura di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 6000.–, iscritta il 15 settembre 1930, dg. 256, gravante in III° rango la part. n. 1028 RFD di Minusio di proprietà Martinoni Edo e Mondada Fiorenzo, Minusio, a produrla alla scrivente pretura entro il 30 gennaio 1980, sotto comminatoria dell'ammortamento. (186²)

6600 Locarno, il 5 gennaio 1979 Per la pretura:
Silacci, segr. ass.

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 30 000.–, interessi al 5% gravante in I° grado le particelle n. 249, ubicazione Campi Maggiori; n. 407, ubicazione Sopra Campiglia; n. 551, ubicazione Cresmino; n. 553, ubicazione Cresmino picco e n. 589 ubicazione Invü, tutte del RFD di Cavigliano, iscrizione a ufficio registri di Locarno del 2 giugno 1951, dg. 77 e 1118 di proprietà delle signore Irma Broggini, nata Leoni, Cavigliano (½) e Renata Monotti, nata Leoni, Cavigliano (½), a volerla produrre alla scrivente pretura entro il 15 gennaio 1980, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (187²)

6600 Locarno, il 5 gennaio 1979 Il pretore:
avv. G. Franscini

# Andere gesetzliche Publikationen
# Autres publications légales
# Altre pubblicazioni legali

## Loreto AG, mit Sitz in Solothurn

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1978 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Büro der Liquidatoren, Dr. Hans Bracher, Rechtsanwalt, Weissensteinstrasse 15, 4500 Solothurn, einzureichen. (A80¹)

4500 Solothurn, den 4. Januar 1979 Die Liquidatoren

## Finanzierungsgesellschaft Viking, Zürich

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Finanzierungsgesellschaft Viking, Zürich, vom 18. Dezember 1978 wurde beschlossen, das Grundkapital von Fr. 60 000 000.– um maximal Fr. 27 000 000.– herabzusetzen durch Rückkauf und Annullierung von höchstens 27 000 Aktien von je nominal Fr. 1000.– zum Preise von Fr. 450.–.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Zürich, vom 5. Dezember 1978 ergibt sich, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung der Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 30, 8027 Zürich, binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A70²)

8027 Zürich, den 27. Dezember 1978 Der Verwaltungsrat

## Forbach AG in Liquidation, Glattfelden

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bis zum 31. März 1979 bei der Liquidatorin, Treuhand AG für Handel und Industrie, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich, anzumelden. (A55¹)

8001 Zürich, den 29. Dezember 1978

Die Liquidatorin:
Treuhand AG für Handel und Industrie

## Pillard Industriefeuerungen AG in Liquidation, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1978 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich am Domizil der Gesellschaft, Freigutstrasse 27, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A66²)

8039 Zürich, den 29. Dezember 1978

Pillard Industriefeuerungen AG in Liquidation
Die Liquidatorin: Curator AG

## S.I. les Grands Vergers A en liquidation, Aigle

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire, du 22 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis. Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o Louis Bianchi, notaire, avenue de la Gare 27, 1860 Aigle. (A78²)

1860 Aigle, le 11 janvier 1979 Le liquidateur:
J. P. Deco

## S.I. les Grands Vergers C en liquidation, Aigle

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire, du 22 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis. Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o Louis Bianchi, notaire, avenue de la Gare 27, 1860 Aigle. (A79¹)

1860 Aigle, le 11 janvier 1979 Le liquidateur:
J. P. Deco

## Voyages et Transports S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 1978 ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives un mois au plus tard après la troisième publication, par écrit, au siège de la société en liquidation à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 84, à l'attention de Monsieur Ernst Haus, liquidateur. (A56¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 4 janvier 1979

Luc Meylan, notaire, Neuchâtel

## Comobil S.A., à Genève

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 décembre 1978, le capital social est réduit de fr. 1 000 000.– à fr. 100 000.– par la réduction de la valeur nominale de chacune des 1000 actions formant le capital de fr. 1000.– à fr. 100.–.

En conséquence, les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à l'Etude de MMes Martin et Motta, notaires, Corraterie 12, case postale 349, 1211 Genève 11. (A 59¹)

1211 Genève, le 28 décembre 1978 Le conseil d'administration

## Bemoi Valeurs S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1978, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Maître Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 61¹)

1211 Genève, le 29 décembre 1978 La liquidatrice

## Auscor S.A., Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution en suite de fusion avec la société anonyme Rizzoli Communications S.A., à Genève. Cette dernière a repris les actifs et les passifs de la société Auscor S.A. au sens de l'art. 748 CO. La société Auscor S.A. est en conséquence dissoute.

Les créanciers éventuels de la société Auscor S.A. sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administration de la société Rizzoli Communications S.A., 11, rue Toepffer, chez Georges F. Perreard, avocat. (A57¹)

1200 Genève, le 4 janvier 1979 Rizzoli Communications S.A.

## Bookmailing Corporation, Genève

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

**Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution en suite de fusion avec la société anonyme Rizzoli Communications S.A., à Genève. Cette dernière a repris les actifs et les passifs de la société Bookmailing Corporation au sens de l'art. 748 CO. La société Bookmailing Corporation est en conséquence dissoute.

Les créanciers éventuels de la société Bookmailing Corporation sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administration de la société Rizzoli Communications S.A., 11, rue Toepffer, chez Georges F. Perreard, avocat. (A58[1])

1200 Genève, le 4 janvier 1979 Rizzoli Communications S.A.

## S.I. La Charmeuse S.A. «B», à Villeneuve

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Raymond Bettex, bureau Fiduciaire Bettex Frères, rue Centrale 29, Lausanne. (A81[1])

1003 Lausanne, le 4 janvier 1979 Le liquidateur

## Teseide S.A. in liquidazione, Lugano

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 dicembre 1978 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Teseide S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore avv. Dr Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (74[2])

6900 Lugano, il 28 dicembre 1978 Il liquidatore avv. Dr L. Gilardoni

## Rockwell International SA, à Genève

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire de Rockwell International SA, à Genève, du 22 décembre 1978, a décidé de réduire le capital social de fr. 9 150 000.– à fr. 500 000.– par a) l'annulation de 4150 actions de fr. 1000.– au porteur et par b) la réduction de la valeur nominale de 5000 actions de fr. 1000.– à fr. 100.–.

Les créanciers de Rockwell International SA, à Genève, sont avisés conformément à l'article 733 CO qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, ceci dans un délai de deux mois suivant la troisième publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A 60[1])

1200 Genève, le 4 janvier 1979 Rockwell International SA

## Rendo S.A., Lausanne

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances par écrit, conformément à l'art. 742 du Code des obligations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Lausanne, rue Centrale 5, étude Edouard Braun, notaire. (A84[1])

1003 Lausanne, le 5 janvier 1979 Le liquidateur: R. Noverraz

## Uniconsult S.A., Lugano

**Riduzione del capitale sociale e avviso ai creditori a senso dell'art. 733 CO**

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti tenutasi in data 11 dicembre 1978 ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 2 000 000.– a fr. 157 500.– con successivo aumento a fr. 475 000.– mediante emissione di azioni al portatore privilegiate nella ripartizione dei dividendi.

La riduzione del capitale sociale verrà operata mediante ammortamento totale di n. 85 azioni al portatore da fr. 5000.– cadauna e riduzione del 90% del valore nominale della rimanenza del capitale azionario e cioè n. 4000 azioni nominative da fr. 100.– a fr. 10.– e n. 235 azioni al portatore da fr. 5000.– a fr. 500.–.

Eventuali creditori della società sono avvertiti che nei due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso potranno produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti annunciandosi mediante lettera raccomandata presso la sede della società in Lugano, via Emilio Bossi 9. (A 63[1])

6900 Lugano, il 4 gennaio 1979 Uniconsult S.A. Il consiglio di amministrazione

## Raffinart SA en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution dès le 31 décembre 1978 et ne subsiste donc plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Raffinart SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 15 mars 1979, leurs créances ou leurs dettes en mains de la liquidatrice, Madame Georgette Tedeschi, 10, rue Crespin, 1206 Genève. (A83[1])

1206 Genève, le 5 janvier 1979 La liquidatrice

## Cramont No 5 Holding de siège social à Montana-Vermala

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

En assemblée générale, tenue en l'étude de Me Paul-Albert Clivaz à Montana, le 3 janvier 1979, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances au siège de la société. (A73[2])

3962 Montana, le 9 janvier 1979 Les liquidateurs: Me Charles-André Mudry, Montana M. Bernard Solioz, Montana

## Brex S.A. in Manno

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 dicembre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A75[2])

6911 Manno, il 3 gennaio 1979 Il liquidatore: Fidinam S.A.

## Courtassur SA (Courtassur AG) (Courtassur Ltd) en liquidation, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Courtassur SA (Courtassur AG) (Courtassur Ltd) en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 28 février 1979, leurs créances ou leurs dettes auprès de l'étude de Me Des Gouttes, Schlaepfer & Suter, avocats, 4, avenue de Champel, 1206 Genève. (A72[2])

1206 Genève, le 9 janvier 1979 Le liquidateur: Me Arnold Schlaepfer

## S.I. Cortina Nyon B S.A. en liquidation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur M. Armand Ducret, rue du Midi 15, à Lausanne. (A85[1])

1260 Nyon, le 11 janvier 1979 Le liquidateur

## Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Leutwyler-Kistler Karl, 1907, gew. Küfer- und Kellermeister, von Lupfig, in Reinach AG wohnhaft gewesen; gestorben am 30. November 1978.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5734 Reinach AG.

Frist: bis 6. Februar 1979. (A54[1])

5726 Unterkulm, den 29. Dezember 1978 Bezirksgericht

## Société Immobilière du Nozon S.A. en liquidation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 21 décembre 1978, la Société Immobilière du Nozon S.A. est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. William de Rham, avenue Mon-Repos 14, à Lausanne. (A 62[1])

1000 Lausanne, le 21 décembre 1978 Le liquidateur

## Transworldia Holding S.A., Paudex

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 décembre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur, Monsieur Philippe Girod, route du Simplon 15, à 1094 Paudex, dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis. (A71[2])

1094 Paudex, le 9 janvier 1979 Le liquidateur: Philippe Girod

## Bénéfice d'inventaire

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que la succession de

Fritz-Richard Clerc

d'Adèle, 1887, de dernier domicile à Ravoire/Martigny-Combe, a été acceptée sous bénéfice d'inventaire. (A77)

1920 Martigny, le 5 janvier 1979 Le juge-instructeur II: P. Ferrari

# Antrag
# auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landesmantelvertrages für das Bauhauptgewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 9)

Die vertragsschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Baumeisterverband, die Gewerkschaft Bau und Holz, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und der Schweizerische Verband evangelischer Arbeitnehmer, beantragen, folgende geänderten Bestimmungen des in der Beilage zum Bundesratsbeschluss vom 23. Januar 1978 (BBl 1978 I 701) wiedergegebenen Landesmantelvertrages (LMV) für das Bauhauptgewerbe allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 22 Schlechtwetterentschädigung

22.1. Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf eine Entschädigung für den witterungsbedingten Arbeitsausfall (Schlechtwetterentschädigung). Pro Kalenderquartal werden die ersten 20 Stunden durch den Arbeitgeber zu 80 Prozent des ordentlichen Stundenlohnes vergütet und jeweils mit dem Zahltag abgerechnet. Für die 20 Stunden überschreitenden Schlechtwetterausfälle sind die Bestimmungen der Arbeitslosenversicherung massgebend. Ausfallstunden, die im laufenden Kalenderquartal ausserhalb der ersten 20 entschädigungspflichtigen Stunden anfallen und die von der Arbeitslosenversicherung nicht gedeckt werden können, sind vom Arbeitgeber ebenfalls zu 80 Prozent zu entschädigen. Nicht unter diese zusätzliche Leistungspflicht fällt der erste ausgefallene Arbeitstag pro Kalenderjahr (Karenztag der Arbeitslosenversicherung). Vorbehalten bleibt im weitern Artikel 22.3.

22.2. Der Anspruch auf Schlechtwetterentschädigung besteht nur, wenn die Arbeitsunterbrechung vom Arbeitgeber oder dessen Stellvertreter angeordnet wird. Der Arbeitnehmer hat sich während des Arbeitsunterbruches zur Verfügung des Arbeitgebers oder dessen Stellvertreters zu halten, um die Arbeit jederzeit wieder aufnehmen zu können. Er hat ferner während des Arbeitsunterbruches auf Anordnung des Arbeitgebers oder dessen Stellvertreters andere zumutbare Arbeit zu leisten. Als zumutbar gilt jede Arbeit, die im Beruf allgemein üblich und den Fähigkeiten des Arbeitnehmers angemessen ist. Leistet der Arbeitnehmer solche Arbeit, so hat er Anspruch auf den normalen Stundenlohn.

22.3. Schlechtwetterausfälle, die über die ersten 20 Stunden pro Kalenderquartal hinausgehen und welche von der Arbeitslosenversicherung nicht gedeckt werden, können innert acht Wochen zum normalen Lohn (ohne Überstundenzuschlag) nachgeholt werden.

Art. 23.1.1. und 23.2.1.

23.1.1. Arbeitnehmer im Stundenlohn

Für die Ferien erhält der Arbeitnehmer eine Entschädigung von 7 Prozent des Bruttolohnes (inbegriffen die Lohnzuschläge und Feiertagsentschädigungen gemäss Art. 24), die grundsätzlich mit jedem Zahltag in Form von Ferienmarken der Ferienkassen des Hoch- und Tiefbaugewerbes zu entrichten ist. Es ist ausdrücklich untersagt, die Ferienentschädigung jeweils mit dem Lohn in bar auszuzahlen.

Ab 15. Dienstjahr in derselben Firma oder ab 45. Altersjahr und 10 Dienstjahren in derselben Firma erhält der Arbeitnehmer eine Ferienentschädigung von 8 Prozent des Bruttolohnes.

23.2.1. Den Arbeitnehmern im Wochen- oder Monatslohn ist ein entsprechender Ferienanspruch zu gewähren (Art. 23.1.1.), d. h. 3½ Wochen pro Kalenderjahr (21 Werktage einschliesslich 3 Samstage).

Ab 15. Dienstjahr in derselben Firma oder ab 45. Altersjahr und 10 Dienstjahren in derselben Firma hat der Arbeitnehmer einen Ferienanspruch von 4 Wochen pro Kalenderjahr (24 Werktage einschliesslich 4 Samstage).

**Geltungsbereich**

[1] Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die ganze Schweiz, mit Ausnahme des Kantons Basel-Stadt. Der Kanton Waadt ist von den Artikeln 15, 16.1., 24, 27 und 30 des Landesmantelvertrages ausgenommen.

[2] Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für die Betriebe und selbständigen Akkordanten des Hochbau-, Tiefbau-, Zimmerei-, Steinhauer- und Steinbruchgewerbes sowie für die Betriebe der Sand- und Kiesgewinnung. Ausgenommen sind:

a. Betriebe des Grabmal- und Bildhauergewerbes,
b. Betriebe des Marmor- und Granitgewerbes ohne Betriebe des Granitgewerbes im Kanton Tessin,
c. die Zimmereibetriebe der Kantone Waadt, Wallis, Neuenburg, Tessin, Genf, Graubünden und Jura sowie des Berner Jura und des französischsprachigen Teils des Kantons Freiburg (nach der im Jahrbuch des Amtes für Informatik und Statistik des Kantons Freiburg veröffentlichten Liste der französisch sprechenden Gemeinden),
d. Betriebe, die ausschliesslich Arbeiten für den Selbstbedarf oder nur ausnahmsweise für Dritte ausführen.

[3] Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für die in den Betrieben nach Absatz 2 beschäftigten Arbeitnehmer, unabhängig von ihrer Entlöhnungsart. Ausgenommen sind:

a. Vorarbeiter im Monatslohn, Poliere und Werkmeister,
b. Lehrlinge im Sinne der Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung,
c. Kantinen- und Reinigungspersonal,
d. administratives und technisches Personal.

**Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.**

3003 Bern, den 11. Januar 1979 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

# Requête
# à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention nationale de la maçonnerie et du génie civil

(Art. 9 de la loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit la Société suisse des entrepreneurs, la FOBB, Syndicat du bâtiment et du bois, la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction de la Suisse et l'Association suisse des salariés évangéliques, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention nationale de la maçonnerie et du génie civil, annexée à l'arrêté du Conseil fédéral du 23 janvier 1978 (FF 1978 I 689):

Art. 22 Indemnité-intempéries

22.1. Le travailleur a droit à une indemnité pour les intempéries entraînant des pertes d'heures de travail (indemnité-intempéries). Les 20 premières heures perdues par trimestre de l'année civile sont prises en charge par l'employeur à raison de 80 pour cent du salaire horaire ordinaire; l'indemnité doit être versée en même temps que le salaire de la période de paie correspondante. Les heures de travail perdues par suite d'intempéries dépassant les 20 heures sont soumises aux dispositions de l'assurance-chômage. Les heures perdues au cours d'un trimestre, dépassant les 20 heures indemnisées par l'employeur et qui selon les dispositions actuelles de la législation sur l'assurance-chômage ne peuvent être prises en charge par cette assurance, doivent être également indemnisées par l'employeur à raison de 80 pour cent du salaire, à l'exception du premier jour perdu au cours d'une année civile (jour de carence de l'assurance-chômage). L'article 22.3. ci-après reste réservé.

22.2. Pour que le travailleur ait droit à l'indemnité-intempéries, il faut que la suspension du travail ait été ordonnée par l'employeur ou son représentant. Durant la suspension du travail, le travailleur doit se tenir à la disposition de l'employeur ou de son représentant, de façon à pouvoir reprendre l'ouvrage à tout moment. Pendant la suspension, le travailleur est tenu en outre d'accepter tout travail qu'on peut raisonnablement exiger de lui, c'est-à-dire tout ouvrage exécuté d'habitude dans le métier et qu'il est capable de faire. Le travailleur accomplissant un travail de ce genre a droit au salaire horaire ordinaire.

22.3. Les heures de travail perdues par suite d'intempéries dépassant les 20 premières heures par trimestre, qui ne sont pas prises en charge par l'assurance-chômage, peuvent être récupérées dans un délai de 8 semaines au salaire normal (sans majoration pour travail supplémentaire).

Art. 23.1.1. et 23.2.1.

23.1.1. Travailleurs rémunérés à l'heure

Pour ses vacances, le travailleur reçoit une indemnité de 7 pour cent du salaire brut (y compris les suppléments de salaire et l'indemnité de jours fériés selon l'art. 24), indemnité qui doit être versée en principe à chaque paie, sous forme de timbre de vacances des caisses de congés payés du bâtiment et du génie civil. Il est formellement interdit de remettre l'indemnité de vacances en espèces à l'occasion du versement du salaire.

Dès la 15e année de service dans la même entreprise ou dès la 45e année et 10 ans de service dans la même entreprise, le travailleur reçoit une indemnité de vacances de 8 pour cent du salaire brut.

23.2.1. Les travailleurs rémunérés à la semaine ou au mois ont droit à des vacances payées conformément à l'article 23.1.1., c'est-à-dire à trois semaines et demie par année civile (21 jours ouvrables, y compris 3 samedis).

Dès la 15e année de service dans la même entreprise ou dès la 45e année et 10 ans de service dans la même entreprise, le travailleur a droit à 4 semaines de vacances par année civile (24 jours ouvrables y compris 4 samedis).

**Champ d'application**

[1] L'arrêté s'applique à tout le territoire suisse, à l'exception du canton de Bâle-Ville. Les articles 15, 16.1., 24, 27 et 30 de la convention ne s'appliquent pas dans le canton de Vaud.

[2] Les clauses étendues s'appliquent aux entreprises et sous-traitants indépendants des secteurs de la maçonnerie, du génie civil, de la charpenterie, de la taille de pierres, des carrières et de l'extraction de sable et gravier. Elles ne s'appliquent pas:

a. A la fabrication de pierres tombales et à la sculpture;
b. A la marbrerie et au granit (sauf au granit dans le canton du Tessin);
c. A la charpenterie dans les cantons de Vaud, Valais, Neuchâtel, Tessin, Genève, Grisons et Jura, ainsi que du Jura bernois et de la partie francophone du canton de Fribourg (selon liste des communes francophones publiée dans l'Annuaire de l'Office d'informatique et de statistique du canton de Fribourg);
d. Aux entreprises n'exécutant des travaux que pour leurs propres besoins ou, exceptionnellement, pour des tiers.

[3] Les clauses étendues s'appliquent aux travailleurs occupés dans les entreprises citées au 2e alinéa, quel que soit leur mode de rémunération. Elles ne s'appliquent pas:

a. Aux chefs d'équipe rémunérés au mois, aux contremaîtres et aux chefs d'atelier;
b. Aux apprentis au sens de la loi fédérale sur la formation professionnelle;
c. Au personnel de cantine et au personnel de nettoyage;
d. Au personnel technique et au personnel administratif.

**Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en cinq exemplaires, dans les 20 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné.**

3003 Berne, le 11 janvier 1979 Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

# Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro, art. 9)

Le associazioni contraenti, cioè la Società svizzera degli impresari-costruttori, il Sindacato edilizia e legno, la Federazione cristiana dei lavoratori edili della Svizzera e l'Associazione svizzera dei salariati evangelici, hanno inoltrato la domanda di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche del contratto nazionale mantello per l'edilizia e il genio civile, contratto riprodotto in allegato al decreto del Consiglio federale del 23 gennaio 1978 (FF 1978 I 681):

Art. 22 Indennità d'intemperie

22.1. Il lavoratore ha diritto a un'indennità per le perdite di ore di lavoro derivanti da cattivo tempo (indennità d'intemperie). Le prime 20 ore perse per trimestre dell'anno civile sono assunte dal datore di lavoro in ragione dell'80 per cento del salario normale; l'indennità deve essere versata contemporaneamente al salario corrisposto nello stesso periodo di paga. Per le ore perdute oltrepassanti le 20 ore fanno stato le disposizioni dell'assicurazione contro la disoccupazione. Le ore di lavoro perdute eccedenti le 20 ore indennizzate per trimestre e che non possono essere prese a carico dell'assicurazione disoccupazione, devono parimenti essere indennizzate dal datore di lavoro in ragione dell'80 per cento del salario. È escluso da questo obbligo complementare di indennizzazione il primo giorno lavorativo perduto nel corso di un anno civile (giorno di carenza dell'assicurazione disoccupazione). Resta inoltre riservato l'art. 22.3.

22.2. Il lavoratore ha diritto all'indennità d'intemperie solo se la sospensione del lavoro è stata ordinata dal datore di lavoro o da chi lo rappresenta. Durante la sospensione del lavoro il lavoratore deve tenersi a disposizione del datore di lavoro o di chi lo rappresenta in modo da poter riprendere il lavoro in ogni momento. Durante la sospensione del lavoro egli deve inoltre eseguire altri lavori convenienti che fossero ordinati dal datore di lavoro o da chi lo rappresenta. È considerato lavoro conveniente quello che è abitualmente praticato nella professione e adeguato alle capacità del lavoratore. Il lavoratore che esegue questo lavoro ha diritto al salario orario normale.

22.3. Le ore di lavoro perdute a causa d'intemperie, che oltrepassano le prime 20 ore per trimestre dell'anno civile e che non sono coperte dall'assicurazione disoccupazione, possono essere ricuperate, a salario normale (senza supplemento per lavoro straordinario), entro otto settimane.

Art. 23.1.1. e 23.2.1.

23.1.1. Lavoratori a salario orario

Per le vacanze il lavoratore riceve ad ogni paga ed in linea di massima sotto forma di marchette di vacanza delle casse di vacanze per l'edilizia ed il genio civile, un'indennità del 7 per cento del salario lordo (supplementi salariali ed indennità per i giorni festivi secondo art. 24 inclusi). È espressamente vietato il versamento in contanti dell'indennità di vacanza, unitamente al salario.

A partire dal 15° anno di servizio presso la stessa azienda o dal 45° anno di età e 10 anni di servizio presso la stessa ditta, il lavoratore ha diritto a un'indennità di vacanza dell'8 per cento del salario lordo.

23.2.1. I lavoratori pagati settimanalmente o mensilmente hanno diritto a vacanze pagate in corrispondenza a quanto previsto dall'articolo 23.1.1., cioè a 3 settimane e mezza per ogni anno civile (21 giorni lavorativi compresi 3 sabati).

A partire dal 15° anno di servizio presso la stessa azienda o dal 45° anno di età e 10 anni di servizio presso la stessa azienda, il lavoratore ha diritto a 4 settimane di vacanza per ogni anno civile (24 giorni lavorativi, compresi 4 sabati).

**Campo d'applicazione**

[1] L'obbligatorietà generale fa stato per tutta la Svizzera, eccettuati il cantone Basilea-Città e, per gli articoli 15, 16.1., 24, 27 e 30 il cantone Vaud.

[2] Le disposizioni di obbligatorietà generale sono applicabili a tutte le aziende e a tutti i cottimisti indipendenti dell'edilizia, del genio civile, della carpenteria, dell'estrazione e lavorazione della pietra, dell'estrazione di sabbia e di ghiaia. Sono eccettuate le aziende:

a. di lapidi funebri e sculture;
b. del marmo e del granito (tranne, tra quest'ultime, le ticinesi);
c. di carpenteria nei cantoni Vaud, Vallese, Neuchâtel, Ticino, Ginevra, Grigioni e Giura, come anche nel Giura bernese e nella parte francofona del cantone Friburgo (conformemente all'elenco dei Comuni dell'Annuario dell'«Office d'informatique et de statistique» del Cantone);
d. nonché quelle che lavorano esclusivamente per il proprio fabbisogno o solo eccezionalmente per terzi.

[3] Le disposizioni di obbligatorietà generale sono applicabili ai lavoratori delle aziende menzionate alla cifra 2, indipendentemente dal loro tipo di retribuzione. Sono eccettuati:

a. i capioperai retribuiti mensilmente, i capimuratori e i capiofficina;
b. gli apprendisti nell'accezione della legislazione sulla formazione professionale;
c. gli addetti alle mense e alla pulizia;
d. il personale tecnico e amministrativo.

**Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in cinque esemplari e motivate, entro 20 giorni della presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.**

3003 Berna, l'11 gennaio 1979

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Dans les **avenants n^os^ 1, 3, 4 et 9,** sous rubrique «Région Jura bernois», les districts de Porrentruy, Delémont et Franches-Montagnes sont à biffer.

## Anhang Nr. 1 zum LMV
## Avenant n° 1 à la Convention nationale
## Appendice n. 1 al CNM

**Region Oberaargau-Emmental**

Die wöchentliche Höchstarbeitszeit im Sommerhalbjahr (1. März bis 31. Oktober) beträgt 47½ Stunden.

In den Wintermonaten (1. November bis 28. Februar) richtet sich die Arbeitszeit nach den Licht- und Witterungsverhältnissen; sie soll aber wenn möglich nicht weniger als 40 Stunden pro Woche betragen.

**Canton du Jura** (nouveau)

La durée hebdomadaire normale de travail est de 46 heures. L'horaire hebdomadaire normal de travail, qui se répartit sur les cinq premiers jours de la semaine (les chantiers étant fermés le samedi) et qui ne peut dépasser 47½ heures, est fixé comme suit:

- été (du 16 mars au 15 novembre) 47½ heures
- hiver (du 16 novembre au 15 mars) 42½ heures

Des dérogations spéciales sont accordées sur demande par la Commission professionnelle paritaire en faveur des entreprises ayant leur siège social dans les régions de montagne (1000 m d'altitude).

La Commission professionnelle paritaire doit, sous réserve des cas d'urgence, être nantie au préalable de travaux qui s'exécutent le samedi ou le dimanche. Les communications sont faites valablement jusqu'au vendredi à 17 h. 00 auprès du Secrétariat de la FOBB, Syndicat du bâtiment et du bois, à Moutier, rue Centrale 11 (tél. 032 93 14 85).

**Kanton Zürich** (neu)

Zone I: Gemeinden Zürich und Zollikon
Zone II: Übrige Gemeinden des Kantons

1. Die wöchentliche Höchstarbeitszeit beträgt:
   - in der Zone I 45 Stunden (9 Stunden pro Tag)
   - in der Zone II 47½ Stunden (9½ Stunden pro Tag)
2. In den Monaten November bis Februar kann der Arbeitgeber die Arbeitszeit unter Berücksichtigung der Licht- und Witterungsverhältnisse innerhalb folgender Spanne ansetzen:
   - in der Zone I: 41¼–45 Stunden pro Woche (8¼– 9 Stunden pro Tag)
   - in der Zone II: 41¼–47½ Stunden pro Woche (8¼– 9½ Stunden pro Tag)
3. Die Mittagspause hat mindestens 1 Stunde zu betragen. Bei abgelegenen Baustellen oder bei besonderen Umständen oder bei Einschaltung einer «Znünipause» kann der Arbeitgeber im Einverständnis mit den betroffenen Arbeitnehmern eine Verschiebung des Stundenplanes vornehmen.
4. Der Samstag ist arbeitsfrei.

## Anhang Nr. 2 zum LMV
## Avenant n° 2 à la Convention nationale
## Appendice n. 2 al CNM

| | Lohnklassen Classes de salaire A | B | C |
|---|---|---|---|
| **Kanton Aargau** | Fr. | Fr. | Fr. |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton | 12.30 | 11.50 | 10.05 |
| **Kanton Appenzell A. Rh.** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton | 12.10 | 11.40 | 9.95 |
| **Kanton Basel-Landschaft** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen: | | | |
| Lohnzone 1: | | | |
| Gemeinden Aesch, Allschwil, Arlesheim, Benken, Biel, Binningen, Birsfelden, Augst, Bottmingen, Füllinsdorf, Dornach, Ettingen, Frenkendorf, Münchenstein, Muttenz, Oberwil, Pfeffingen, Liestal, Pratteln, Reinach, Schönenbuch, Therwil | 12.40 | 11.60 | 10.15 |
| Lohnzone 2: | | | |
| Alle übrigen Gemeinden des Kantons | 12.30 | 11.50 | 10.05 |
| **Kanton Bern**<br>**Canton de Berne** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen: | | | |
| **Region Bern-Stadt** | | | |
| Gemeinde Bern mit Ausnahme der Orte Bottigen und Riedbach; Gemeinde Köniz mit Ausnahme der Orte Schliern, Gasel, Niederscherli, Mittelhäusern, Thörishaus, Ober- und Niederwangen | 12.65 | 11.85 | 10.30 |
| **Region Bern-Mittelland** | | | |
| Zone 1: | | | |
| Bremgarten, Zollikofen, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Bolligen, Stettlen, Deisswil, Worb, Muri, Rubigen, Münsingen, Belp, Kehrsatz, von der Gemeinde Köniz die Orte: Schliern, Gasel, Niederscherli, Mittelhäusern, Thörishaus, Ober- und Niederwangen, von der Gemeinde Bern die Orte: Bottigen und Riedbach | 12.55 | 11.70 | 10.20 |
| Zone 2: | | | |
| Meikirch, Wohlen, Kirchlindach, Vechigen, Boll-Sinneringen, Utzigen, Lindenthal, Walkringen, Landiswil, Biglen, Arni, Konolfingen, Mirchel, Niederhünigen, Freimettigen, Tägertschi, Häutligen, Schlosswil, Grosshöchstetten, Zäziwil, Bowil, Linden, Aeschlen, Bleiken, Oppligen, Brenzikofen, Herbligen, Oberdiessbach, Nieder- und Oberwichtrach, Kiesen, Belpberg, Englisberg, Zimmerwald, Oberbalm, Niedermuhlern, Toffen, Gelterfingen, Gerzensee, Kaufdorf, Rümligen, Mühledorf, Kirchenthurnen, Kirchdorf, Jaberg, Mühlethurnen, Lohnstorf, Riggisberg, Rüeggisberg, Burgistein, Noflen, Kienersrüti, Uttigen, Seftigen, Gurzelen, Wattenwil, Rüti, Rüschegg, Guggisberg, Wahlern, Albligen | 12.25 | 11.40 | 9.95 |

| | Lohnklassen Classes de salaire A Fr. | B Fr. | C Fr. |
|---|---|---|---|
| **Region Biel**<br>**Région de Bienne** | | | |
| Biel, Nidau, von der Gemeinde Leubringen der Ort Magglingen, Leubringen, Tüscherz, das Gemeindegebiet von Port, soweit es sich auf dem Nordufer der Aare befindet<br>Bienne, Nidau, de la commune d'Evilard la localité de Macolin, Evilard, Tüscherz, territoire de la commune de Port, situé au Nord de l'Aar | 12.42 | 11.62 | 10.17 |
| **Region Oberaargau-Emmental** | | | |
| Affoltern im Emmental, Eggiwil, Kleindietwil, Lindenholz, Oeschenbach, Rüderswil, Signau, Trub, Wyssachen, Auswil, Eriswil, Langnau im Emmental, Lützelflüh, Reisiswil, Rüegsau, Sumiswald, Ursenbach, Busswil, Gondiswil, Lauperswil, Madiswil, Rohrbach bei Huttwil, Schangnau, Trachselwald, Walterswil, Dürrenroth, Huttwil, Leimiswil, Melchnau, Rohrbachgraben, Röthenbach im Emmental, Trubschachen, Untersteckholz | 12.10 | 11.30 | 9.85 |
| **Région Jura bernois** | | | |
| Les salaires moyens à l'heure sont les suivants:<br>Districts de Moutier, Courtelary et de La Neuveville | 12.25 | 11.30 | 9.90 |
| **Übrige Gebiete des Kantons** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne in den übrigen Gebieten des Kantons betragen | 12.30 | 11.50 | 10.05 |
| **Kanton Freiburg**<br>**Canton de Fribourg** | | | |
| 1. Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton<br>Les salaires moyens à l'heure dans tout le canton sont les suivants | 12.30 | 11.50 | 10.15 |
| 2. Maschinisten (in Abweichung von Art. 16 LMV)<br>Machinistes (en dérogation à l'art. 16 de la Convention nationale)<br>Die Durchschnitts-Stundenlöhne der qualifizierten Maschinisten werden, unter Berücksichtigung der effektiven Arbeitszeit, sowie der für Unterhalt und Reparatur der Maschinen und der Baustellen-installationen aufgewendeten Zeit, wie folgt festgesetzt:<br>Les salaires moyens des machinistes qualifiés sont fixés comme suit par heure de conduite effective, d'entretien, de réparation de la machine ou d'installation de chantier: | Nach 1 Jahr Praxis Après 1 an de pratique | Nach 3 Jahren Praxis Après 3 ans de pratique | |
| 2.1. Führer von Baumaschinen (Walzen inbegriffen) von 10 t und mehr sowie Führer von Drehkranen von 14 t/m und mehr<br>Conducteurs de machines de chantier (y compris rouleaux compresseurs) de 10 t et plus, ainsi que conducteurs de grues à tourelles de 14 t/m et plus | 11.05 | 12.60 | |
| 2.2. Führer von Baumaschinen (Walzen inbegriffen) von 2 bis 10 t<br>Conducteurs de machines de chantier (y compris rouleaux compresseurs) de 2 à 10 t | 10.85 | 12.10 | |
| 2.3. Diese Löhne sind nicht anwendbar und eine Übereinkunft von Fall zu Fall bleibt vorbehalten, wenn der Maschinist während 14 Tagen oder mehr für andere Arbeiten beschäftigt ist als die oben vorgesehenen.<br>Ces salaires ne sont pas applicables et un accord de gré à grè reste réservé si, durant une quinzaine ou davantage, le travailleur machiniste est occupé à d'autres travaux que ceux qui sont prévus ci-dessus. | | | |

| | Lohnklassen Classes de salaire A Fr. | B Fr. | C Fr. |
|---|---|---|---|
| **Canton de Genève** | | | |
| 1. Les salaires moyens à l'heure dans tout le canton sont les suivants | 12.67 | 11.87 | 10.37 |
| 2. En dérogation et en complément de l'article 16 de la Convention nationale, les salaires minima des chefs d'équipe sont fixés comme suit: | | | |
| a) pour les chefs d'équipe de la maçonnerie et des travaux publics | 12.69 | 12.19 | |
| b) pour les chefs d'équipe de terrassement | 12.42 | 11.92 | |
| 3. En dérogation et en complément de l'article 16 de la Convention nationale, le tarif minimum des salaires des machinistes et chauffeurs est le suivant par heure de travail effectif: | | | |
| pour les conducteurs de grande grue | 12.90 | 12.40 | |
| pour les machinistes I | 12.44 | 11.94 | |
| pour les machinistes II | | 11.68 | |
| pour les chauffeurs payés à l'heure | 12.13 | 11.68 | |
| pour les chauffeurs rémunérés au mois | 2398.50 | 2315.— | |
| 4. En dérogation et en complément de l'article 16 de la Convention nationale, les salaires horaires moyens des tailleurs de pierre sont les suivants | 13.13 | 12.33 | 10.37 |
| 5. En dérogation et en complément de l'article 16 de la Convention nationale, les salaires horaires moyens des carreleurs sont les suivants | 13.22 | 12.42 | 10.37 |
| **Kanton Glarus** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton | 12.30 | 11.50 | 10.05 |
| **Kanton Graubünden** | | | |
| Die Druchschnitts-Stundenlöhne betragen: | | | |
| Lohnzone 1: | | | |
| Chur, Arosa, Landschaft Davos, Lenzerheide, Bezirk Imboden, Laax, Domleschg, Bezirk Albula, Schams, Rheinwald, Avers, Prättigau, Herrschaft und fünf Dörfer, Oberengadin | 12.30 | 11.50 | 10.05 |
| Lohnzone 2: | | | |
| Übriges Gebiet des Kantons | 12.10 | 11.30 | 9.85 |
| **Canton du Jura** (nouveau) | | | |
| Les salaires moyens à l'heure dans tout le canton sont les suivants | 12.25 | 11.30 | 9.90 |

| | Lohnklassen Classes de salaire A Fr. | B Fr. | C Fr. |
|---|---|---|---|
| **Kanton Luzern** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen: | | | |
| Lohnzone 1: | | | |
| Gemeinden Luzern, Horw, Kriens, Littau, Meggen, Ebikon, Emmen, Buchrain, Rothenburg | 12.35 | 11.50 | 10.05 |
| Lohnzone 2: | | | |
| Übrige Gemeinden des Kantons | 12.15 | 11.30 | 9.85 |
| **Canton de Neuchâtel** | | | |
| Les salaires moyens à l'heure dans tout le canton sont les suivants | 12.45 | 11.65 | 10.20 |
| **Kantone Ob- und Nidwalden** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen in beiden Halbkantonen | 12.15 | 11.30 | 9.85 |
| **Kanton Schaffhausen** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton | 12.30 | 11.45 | 10.— |
| **Kanton Schwyz** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton (ohne Bezirke March und Höfe) | 12.15 | 11.30 | 9.85 |
| Bezirke March und Höfe | 12.25 | 11.45 | 9.95 |
| **Kanton Solothurn** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton | 12.30 | 11.50 | 10.15 |
| **Kanton St. Gallen** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen: | | | |
| Lohnzone 1: | | | |
| Stadt St. Gallen, Gemeinde Gaiserwald und Quartier Kronbühl der Gemeinde Wittenbach | 12.45 | 11.65 | 10.20 |
| Lohnzone 2: | | | |
| Übrige Gebiete des Kantons | 12.25 | 11.45 | 9.95 |
| **Kanton Thurgau** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton | 12.30 | 11.45 | 10.— |

**Cantone Ticino**

1. In deroga ed in complemento all'articolo 16 del Contratto Nazionale Mantello, i salari medi e minimi sono fissati come segue:

| | Classe di salario A Fr. | B Fr. | C manovale Fr. | C garzone*) Fr. |
|---|---|---|---|---|
| Zona I:<br>Tutte le località al disotto dei 1200 m s/m dei distretti di Mendrisio, Lugano, Locarno, Bellinzona, Riviera. Inoltre le località degli altri distretti situate lungo le strade di fondovalle e loro diramazioni fino a 1200 m s/m nonché gli abitati qui sotto elencati:<br>Distretto di Leventina: fondovalle da Pollegio a Ronco Bedretto, inoltre: Molare, Campello, Vigera, Dalpe, Catto, Lurengo, Deggio, Ronco di Quinto, Altanca, Brugnasco e Nante.<br>Distretto di Blenio: fondovalle da Malvaglia a Campo Blenio<br>Distretto di Valle Maggia: fondovalle da Ponte Brolla a Fusio, a San Carlo (Val Bavona), a Piano di Peccia, a Campo Valle Maggia, a Bosco/Gurin. | | | | |
| Salario medio | 12.10 | 11.30 | 9.95 | 9.55 |
| Salario minimo | | 10.60 | 9.30 | 8.95 |
| Zona II:<br>Località situate fra i 1200 e i 1500 m s/m ad esclusione di quelle menzionate sotto Zona I | | | | |
| Salario medio | 12.10 | 11.30 | 9.95 | 9.55 |
| Salario minimo | | 10.60 | 9.30 | 8.95 |
| | + un'indennità giornaliera di fr. 4.90 per tutti giorni lavorativi | | | |
| Zona III:<br>Località oltre i 1500 m s/m | | | | |
| Salario medio | 12.10 | 11.30 | 9.95 | 9.55 |
| Salario minimo | | 10.60 | 9.30 | 8.95 |
| | + un'indennità giornaliera di fr. 6.50 per tutti i giorni lavorativi | | | |

*) Per garzoni s'intendono giovani lavoratori ai quali non possono venir affidati lavori pesanti.

2. L'indennizzo giornaliero verrà corrisposto soltanto se il lavoratore si trattiene sul cantiere per oltre quindici giorni. Coloro che partiranno prima avranno diritto soltanto al salario base.

   Per permanenze inferiori ai 15 giorni nelle zone II e III, determinate dalla breve durata del lavoro, dalla chiusura dei cantieri o da impossibilità di lavoro per ragioni di salute, l'indennizzo giornaliero dovrà essere corrisposto ugualmente.

3. In deroga ed in complemento all'articolo 16 del Contratto Nazionale Mantello i salari mensili minimi dei gruisti meccanici e degli autisti meccanici sono fissati a 2360.50 franchi per una media mensile di 190 ore lavorative sull'arco dell'anno civile.

4. In deroga ed in complemento all'articolo 16 del Contratto Nazionale Mantello, i salari medi e minimi dei capi operai (muratore ed operaio) vengono stabiliti nel seguente modo:

   50 centesimi all'ora in più della classe alla quale appartengono.

| | Lohnklassen Classes de salaire A Fr. | B Fr. | C Fr. |
|---|---|---|---|
| **Kanton Uri** | | | |
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton | 12.15 | 11.30 | 9.85 |

| | Lohnklassen Classes de salaire A | B | C |
|---|---|---|---|
| **Kanton Wallis** **Canton du Valais** | Fr. | Fr. | Fr. |
| 1. Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton Les salaires moyens à l'heure dans tout le canton sont les suivants | 12.35 | 11.45 | 10.— |

2. In Abweichung von Artikel 16 des Landesmantelvertrages sind die vertraglichen Durchschnittslöhne pro Firma und pro effektive Arbeitsstunde in Stein- und Schieferbrüchen wie folgt festgelegt und in folgende Lohnklassen eingereiht:

   En dérogation à l'article 16 de la Convention nationale, les salaires moyens par entreprise et par heure effective de travail dans les carrières et les ardoisières sont fixés comme suit et sont incorporés dans les classes de salaires suivantes:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Equipen-Chef<br>Chef d'équipe | 12.55 | | |
| Berufsmineur und Steinhauer mit Fähigkeitsausweis oder mit einer gleichwertigen Qualifikation<br>Mineur qualifié et tailleur de pierre titulaire d'un certificat de capacité ou d'une qualification équivalente | 12.35 | | |
| Steinhauer<br>Tailleur de pierre | | 11.45 | |
| Spalter, Schieferschneider<br>Trancheur, tailleur d'ardoise | | | 10.85 |
| Hilfs-Mineur<br>Aide-mineur | | | 10.35 |
| Handlanger<br>Manœuvre | | | 10.— |

**Canton de Vaud**

1. Les salaires horaires moyens dans tout le canton sont les suivants: Fr.

| | |
|---|---|
| Classe de salaires A | 12.70 |
| Classe de salaires B | 11.90 |
| Classe de salaires C | 10.30 |

2. En dérogation à l'article 16 de la Convention nationale de la maçonnerie et du génie civil et en complément dudit article, les salaires minimaux des machinistes (conducteurs de grues, de rouleaux compresseurs et de gros engins de terrassement) sont les suivants:

   – conducteurs de grue à tourelle et conducteurs de trax de 1 m³ et au-dessus et de dumpers de 5 m³ et au-dessus ayant suivi avec succès le cours de prévention des accidents:

| | Fr. |
|---|---|
| a. Pendant la 1re année de pratique | 11.80 |
| b. Pendant la 2e année de pratique | 12.— |
| c. Pendant la 3e année de pratique | 12.20 |
| d. Dès la 4e année de pratique | 12.95 |

   – conducteurs de gradeurs (niveleuses), de scrapers de 6 m³ et au-dessus et de pelles mécaniques de 500 litres et au-dessus ayant suivi avec succès le cours de prévention des accidents:

| | Fr. |
|---|---|
| a. Pendant la 1re année de pratique | 12.30 |
| b. Pendant la 2e année de pratique | 12.50 |
| c. Pendant la 3e année de pratique | 12.60 |
| d. Dès la 4e année de pratique | 13.25 |

   – conducteurs d'une des catégories ci-dessus, porteurs de l'autorisation provisoire de conduire:

| | Fr. |
|---|---|
| a. Pendant les six premiers mois d'occupation | 10.30 |
| b. Dès le septième mois d'occupation jusqu'au moment où ils auront suivi avec succès le cours de prévention des accidents | 11.25 |

   – conducteurs de rouleaux compresseurs de plus de 2,5 tonnes, ayant suivi avec succès le cours de prévention des accidents:

| | Fr. |
|---|---|
| a. Pendant la 1re année de pratique | 11.25 |
| b. Pendant la 2e année de pratique | 11.45 |
| c. Pendant la 3e année de pratique | 11.60 |
| d. Dès la 4e année de pratique | 12.40 |

3. Le conducteur de rouleau porteur d'un certificat de capacité professionnelle de mécanicien bénéficie d'un supplément de salaire de 50 centimes à l'heure.

| | Lohnklassen A | B | C |
|---|---|---|---|
| **Kanton Zug** Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton | Fr. 12.25 | Fr. 11.40 | Fr. 9.95 |

**Kanton Zürich**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton | 12.65 | 11.85 | 10.35 |

## Anhang Nr. 3 zum LMV
## Avenant n° 3 à la Convention nationale
## Appendice n. 3 al CNM

**Canton de Genève**

1. Le travail du dimanche et des jours fériés (avec autorisation officielle selon l'art. 19 de la Loi sur le travail), donne droit à un supplément par heure de travail, quel que soit l'horaire, de 100 pour cent.

2. Pour tout travail en équipe ayant pour conséquence d'obliger les ouvriers à prendre leur repas en dehors des heures normales, le travail est interrompu une demi-heure pour le repas sur le chantier. Il est alors payé aux ouvriers une indemnité de 8 fr. 70.

3. Pour le travail dans l'eau ou dans la vase, il est payé un supplément de salaire. Si la profondeur de l'eau l'exige, des moyens de protection spéciaux (bottes, etc.) sont mis à la disposition des ouvriers. Il y a travail dans la vase lorsque celle-ci atteint la cheville. Ce supplément est le suivant:

| | |
|---|---|
| travaux avec bottes | 2 fr. 30 par heure |
| travaux avec pantalons de plonge | 4 fr. 65 par heure |

4. Les suppléments de salaire suivants sont dus pour l'emploi régulier d'outillage pneumatique ou électrique:

| | |
|---|---|
| marteau pneumatique | 1 fr. 55 par heure |
| pervibrateur-aiguille de plus de 50 mm et ponceuse à sec sur pierre et béton, de plus de 6 kg | 1 fr. 25 par heure |

L'entreprise fournit un tablier de cuir, des gants et un masque de protection.

**Canton du Jura** (nouveau)

Pour le travail continu au marteau pneumatique, le travailleur reçoit un supplément de salaire de 20 centimes à l'heure.

**Kanton Zürich** (neu)

1. In den Gemeinden Zürich und Zollikon beträgt der Lohnzuschlag für Nachtarbeit, einschliesslich Nachtarbeit im Schichtenwechsel, bei einer Dauer bis zu einer Woche 75 Prozent.

2. Der Lohnzuschlag für Samstagsarbeit beträgt:
   – in den Gemeinden Zürich und Zollikon 50 Prozent
   – in den übrigen Gemeinden des Kantons 25 Prozent

3. Für Sonntagsarbeit ist in den Gemeinden Zürich und Zollikon ein Lohnzuschlag von 100 Prozent auszurichten.

4. Für Wasserarbeit in Fäkalien-Abwasserkanälen ist, je nach Verhältnissen, ein Lohnzuschlag von 50 bis 100 Prozent auszurichten.

5. Der Erschwerniszuschlag für Arbeit im Wasser oder Schlamm beträgt 25 bis 50 Prozent.

## Anhang Nr. 4 zum LMV
## Avenant n° 4 à la Convention nationale
## Appendice n. 4 al CNM

**Region Biel**

1. Bei Arbeiten auf Baustellen innerhalb der Gemeinde bzw. Ortsgrenzen wird dem Arbeitnehmer eine Mittags- und Wegzulage von 30 Rappen pro Arbeitsstunde ausgerichtet.

2. Bei Arbeiten auf Baustellen ausserhalb der Gemeinde bzw. Ortsgrenzen, wobei sich aber auch die Distanz vom Domizil des Arbeitnehmers aus vergrössern muss, sorgt der Arbeitgeber für die Mittagsverpflegung. Ist dies nicht möglich, so hat der Arbeitnehmer Anrecht auf eine Entschädigung von 7 Franken. Die Fahrspesen ausserhalb der Gemeinde bzw. Ortsgrenzen gehen zu Lasten des Unternehmers.

**Region Oberaargau-Emmental**

Wenn der Arbeitnehmer zufolge auswärtiger Arbeit das Mittagessen nicht zu Hause einnehmen kann, sorgt der Arbeitnehmer für eine warme, ausreichende Verpflegung. Wo dies nicht möglich ist, wird eine Zulage von 7 Franken pro Tag bezahlt. Eine Barentschädigung an Stelle der offerierten Verpflegung kann nicht verlangt werden, vorbehalten sind Fälle, in denen eine ärztliche Verordnung vorgewiesen wird (Diät usw.). Als auswärts gilt eine Baustelle, wenn sie mehr als 5 Wegkilometer vom Standort (Werkhof) der Firma entfernt ist (wobei auch die Distanz zum Wohnort mindestens so gross sein muss), oder auch bei kürzerer Distanz, wenn erschwerte Verhältnisse vorliegen. Ist eine tägliche Rückkehr zum Wohnort nicht möglich, so ist der Auslagenersatz gegenseitig zu vereinbaren.

**Region Bern-Seeland** (neu)

Ämter Aarberg, Büren, Erlach, Laupen, Neuenstadt und Nidau (ohne Stadt Nidau und Tüscherz).

Wenn der Arbeitnehmer zufolge auswärtiger Arbeit das Mittagessen nicht zu Hause einnehmen kann, sorgt der Arbeitgeber für eine warme ausreichende Verpflegung. Wo dies nicht möglich ist, wird eine Zulage von Fr. 7.– pro Tag bezahlt. Als auswärts gilt eine Baustelle, wenn sie mehr als 5 Wegkilometer vom Sitz der Firma entfernt ist oder auch bei kürzerer Distanz, wenn erschwerte Verhältnisse vorliegen.

**Canton de Genève**

1. L'ouvrier mangeant sur le chantier ou dans les environs immédiats du chantier reçoit une indemnité définie selon les critères suivants:
   – s'il travaille dans la zone urbaine, une indemnité de panier de fr. 4.–.
   – s'il travaille dans la zone de campagne (grand déplacement), l'indemnité de subsistance est de fr. 7.–.
     L'ouvrier a en outre droit à une indemnité de transport équivalente au coût de la carte journalière des TPG.
   – L'ouvrier domicilié dans la zone de campagne reçoit uniquement l'indemnité de panier si son domicile se trouve à moins de 4 km du chantier (lieu effectif du travail).

2. Les parties contractantes ont établi un plan de zones, qui est déposé et peut être consulté auprès de l'Office cantonal de l'inspection et des relations du travail (OCIRT), rue Ferdinand Hodler 23, 1211 Genève 3. La zone urbaine s'inspire du réseau urbain des TPG. La zone de campagne englobe le reste du canton. La limite des zones est établie au milieu de la chaussée.

3. Lorsque l'ouvrier est obligé de se loger en dehors du canton de Genève, il reçoit une indemnité journalière couvrant les frais encourus. D'autre part il a droit à un billet aller et retour chaque semaine aux frais de l'employeur, les frontières du canton délimitant le lieu de travail.

4. La solution suivante est applicable aux entreprises de campagne:

   L'ouvrier a droit à une indemnité de panier de fr. 4.– dans un rayon de 4 km à partir du siège de l'entreprise. Les dispositions ci-dessus s'appliquent par analogie. Les entreprises de campagne paient le grand déplacement (indemnité de subsistance + indemnité correspondant au prix de la carte journalière TPG) lorsque le chantier est situé à plus de 4 km de l'entreprise même si, de ce fait, le chantier se trouve dans la zone urbaine.

5. Les carreleurs ont droit aux indemnités suivantes:
   1. Lorsqu'ils travaillent dans la zone 1 fixée dans un plan admis par les métiers du bâtiment du canton de Genève (édition 1966): aucune indemnité.
   2. Lorsqu'ils travaillent dans la zone 2 (zone dite de 3 à 4 km), fixée dans le plan: une indemnité équivalente à la carte journalière des transports publics.
   3. Lorsqu'ils travaillent dans la zone 3 (au-delà de 4 km): une indemnité de fr. 7.– par jour + une indemnité équivalent à la carte journalière des transports publics.
   4. Le plan admis par les métiers du bâtiment du canton de Genève (édition 1966) est déposé et peut être consulté auprès de l'Office cantonal de l'inspection et des relations du travail (OCIRT), rue Ferdinand Hodler 23, 1211 Genève 3.

**Canton du Jura** (nouveau)

1. Le travailleur déplacé a droit à l'indemnité pour autant qu'il se nourisse convenablement dans un restaurant, une cantine ou une pension, lorsqu'il en a la possibilité. Aucune indemnité n'est due si la condition mentionnée ci-dessus n'est pas remplie, si le travailleur refuse un repas convenable fourni par l'enterprise ou s'il a la possibilité d'être à son foyer au moins 40 minutes pendant la pause de midi, celle-ci ne devant pas dépasser 1½ heures.
2. L'indemnité est de 6 francs par repas principal dans un restaurant, une cantine ou une pension, lorsque le travailleur a la possibilité de s'y rendre.
3. En cas de grand déplacement, c'est-à-dire lorsque le travailleur n'a pas la possibilité de rentrer chaque soir à son domicile, il a droit au remboursement des frais effectifs de transport une fois par semaine ainsi qu'à une chambre (ou dortoir) et à une pension convenables.

**Kanton Schwyz**

Bezirke March und Höfe

Die Mittagessen-Entschädigung bei Arbeit an auswärtigen Arbeitsplätzen beträgt Fr. 7.– für diejenigen Arbeitnehmer, die sich während der Versetzung in Gaststätten und Pensionen verpflegen, und Fr. 6.– für solche, die sich auf der Baustelle selbst verpflegen.

**Kanton St. Gallen**

Stadt St. Gallen, Gemeinde Gaiserwald und Quartier Kronbühl der Gemeinde Wittenbach

1. Wenn es dem Arbeitnehmer zufolge Versetzung auf auswärtige Baustellen aus distanzlichen Gründen nicht möglich ist, mit dem von der Unternehmung gestellten oder eigenen Fahrzeug oder einem öffentlichen Verkehrsmittel das Mittagessen zu Hause, bzw. am üblichen Kostort einzunehmen, so wird als Auslagenersatz im Sinne des Landesmantelvertrages Fr. 7.– für diejenigen Arbeitnehmer vergütet, die sich während der Versetzung in Gaststätten und Pensionen verpflegen, und Fr. 6.– für solche, die sich auf der Baustelle selbst verpflegen.

**Übrige Gebiete des Kantons St. Gallen**

Die Mittagessen-Entschädigung bei Arbeit an auswärtigen Arbeitsplätzen beträgt Fr. 7.– für diejenigen Arbeitnehmer, die sich während der Versetzung in Gaststätten und Pensionen verpflegen, und Fr. 6.– für solche, die sich auf der Baustelle selbst verpflegen.

**Cantone Ticino**

2. A totale rimborso delle spese quale pratica applicazione di questo principio viene stabilita una indennità oraria e piú precisamente:

   Ai lavoratori è concessa una indennità oraria di inconvenienza per trasferte di 25 centesimi all'ora ritenuto un massimo di 2 franchi al giorno. Tale indennità deve essere versata individualmente all'operaio ad ogni paga e indicata separatamente nel conteggio e sulla busta di paga.

   Questo indennizzo è un rimborso spese e di conseguenza non rappresenta un salario ai fini delle prestazioni sociali e dei contributi.

**Kanton Zürich** (neu)

Der Auslagenersatz bei Versetzungen ist wie folgt geregelt:

**1. In den Gemeinden Zürich und Zollikon**

1.1. Bei Arbeit an Arbeitsorten innerhalb von Zürich und Zollikon wird jedem Arbeitnehmer zur Abgeltung des Auslagenersatzes eine Entschädigung von 70 Rappen pro Stunde ausgerichtet, ungeachtet seines Wohnortes.

1.2. Wenn ein Arbeitsort innerhalb von Zollikon mit den VBZ nicht erreichbar ist, werden dem Arbeitnehmer zusätzlich die Auslagen für Bahn, Forchbahn oder Autobus vergütet.

1.3. Wird ein Arbeitnehmer aus einem bestehenden Arbeitsverhältnis in Zürich oder Zollikon an Arbeitsorte ausserhalb von Zürich und Zollikon versetzt, wo eine tägliche Heimkehr möglich ist, werden ihm die allfälligen Fahrtspesen in der Höhe der Abonnementskosten und eine Zulage von Fr. 8.– pro Arbeitstag bezahlt.

   Davon ausgenommen ist der ausserhalb von Zürich und Zollikon wohnende Arbeitnehmer, wenn der Arbeitsort weniger als 5 km von seinem Wohnort entfernt liegt. In diesem Fall hat er Anspruch auf eine Entschädigung gemäss Ziffer 1.1.

**2. In den übrigen Gemeinden des Kantons**

2.1. Bei Arbeit an Arbeitsorten innerhalb eines Ortsrayons des Arbeitgeberdomizils von 5 km Radius, im Normalfall ausgehend vom Standort der reformierten Kirche (Abweichungen sind mit den zuständigen Vertragsparteien zu vereinbaren), wird jeder Arbeitnehmer zur Abgeltung des Auslagenersatzes eine Entschädigung von 40 Rappen pro Stunde ausgerichtet, ungeachtet seines Wohnortes.

2.2. Wird ein Arbeitnehmer aus einem bestehenden Arbeitsverhältnis im Ortsrayon an Arbeitsorte ausserhalb dieses Ortsrayons versetzt, wo eine tägliche Heimkehr möglich ist, werden ihm allfällige Fahrtspesen in der Höhe der Abonnementskosten und eine Zulage von Fr. 8.– pro Arbeitstag bezahlt.

   Davon ausgenommen ist der ausserhalb des Ortsrayons wohnende Arbeitnehmer, wenn der Arbeitsort weniger als 5 km von seinem Wohnort entfernt liegt. In diesem Fall hat er Anspruch auf eine Entschädigung gemäss Ziffer 2.1.

**3. Gemeinsame Bestimmungen für den ganzen Kanton Zürich**

Der Auslagenersatz gemäss Ziffern 1.1. bis 2.2. wird nur für die Zeit ausgerichtet, in der tatsächlich gearbeitet worden ist (inkl. witterungsbedingtem Arbeitsausfall gemäss Art. 22 LMV, sofern der Arbeitnehmer auf der Baustelle präsent war). Eine Kumulation dieser Entschädigungen ist ausgeschlossen.

## Anhang Nr. 5 zum LMV
## Avenant n° 5 à la Convention nationale
## Appendice n. 5 al CNM

**Canton du Jura** (nouveau)

Les jours fériés à indemniser sont les suivants:

1er janvier, 2 janvier, Vendredi-Saint, Lundi de Pâques, Ascension, Lundi de Pentecôte, Noël et 26 décembre.

**Kanton Thurgau**

Als entschädigungsberechtigte Feiertage gelten:

Neujahr, 2. Januar, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Weihnachten, Stephanstag.

Der 1. Mai ist arbeitsfrei. Er wird entschädigt, wenn pro Kalenderjahr weniger als 8 gesetzliche Feiertage auf einen Arbeitstag fallen.

**Kanton Zürich**

Als entschädigungsberechtigte Feiertage gelten:

Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachten, Stephanstag.

## Anhang Nr. 8 zum LMV
## Avenant n° 8 à la Convention nationale
## Appendice n. 8 al CNM

Art. 1 Lohnerhöhungen

1.1. Den im Stundenlohn beschäftigten Arbeitnehmern des Hoch- und Tiefbau-, Zimmer-, Steinhauer- und Steinbruchgewerbes sowie der Sand- und Kiesgewinnung werden die Löhne mit dem Datum des Inkrafttretens der AVE individuell und vertraglich wie folgt erhöht:

   Lohnklasse A 45 Rappen pro Stunde
   Lohnklasse B 40 Rappen pro Stunde
   Lohnklasse C 35 Rappen pro Stunde

   Ausgenommen sind die Betriebe, die diese Erhöhung bereits ab 1. Januar 1979 gewährt haben oder wo sie bei einer Neueinstellung seit 1. Januar 1979 bereits einberechnet wurde.

1.2. Der Anspruch auf die Lohnerhöhung setzt Volleistungsfähigkeit und Einsatzwilligkeit voraus. Ist die Arbeitsleistung ungenügend, kann durch schriftliche Vereinbarung zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer eine reduzierte Lohnerhöhung festgelegt werden.

Art. 2 Arbeitnehmer im Wochen- oder Monatslohn

Die im Wochen- oder Monatslohn beschäftigten, dem LMV unterstellten Arbeitnehmer der Lohnklassen A, B und C, haben Anspruch auf eine den in Artikel 1.1. erwähnten Ansätzen entsprechende Lohnerhöhung, wobei die Umrechnung auf der Basis der nach GAV zu leistenden monatlichen Arbeitszeit (gewogenes Mittel der normalen Sommerarbeitszeit und der verkürzten Arbeitszeit in den Übergangs- und Wintermonaten) erfolgt.

Art. 1 Augmentations des salaires

1.1. Les travailleurs payés à l'heure et occupés dans la maçonnerie, le génie civil, la charpente, la taille de pierre, l'exploitation de carrières et l'extraction de sable et gravier reçoivent lors de l'entrée en vigueur de la décision d'extension de la Convention une augmentation de salaire individuelle et conventionnelle se montant à:

   classe de salaire A 45 centimes à l'heure
   classe de salaire B 40 centimes à l'heure
   classe de salaire C 35 centimes à l'heure

   Cette disposition ne concerne pas les entreprises qui ont déjà accordé l'augmentation au 1er janvier 1979 ou qui en ont tenu compte lors d'une prise d'emploi au 1er janvier 1979.

1.2. Le droit à l'augmentation de salaire et à l'allocation de chantier présuppose que le travailleur est en pleine possession de ses moyens et qu'il a la volonté de travailler. Si la prestation de travail est insuffisante, l'employeur et le travailleur peuvent, au moyen d'un accord écrit, convenir d'une augmentation de salaire d'un montant inférieur.

Art. 2 Travailleurs rémunérés à la semaine ou au mois

Les travailleurs rémunérés à la semaine ou au mois, faisant partie des classes de salaire A, B et C et soumis à la Convention nationale ont droit à une augmentation de salaire correspondante aux points mentionnés dans l'art. 1.1, calculée sur la base de l'horaire de travail mensuel prévu dans la convention collective de travail (moyenne pondérée de l'horaire normal de travail en été et de l'horaire réduit pendant les mois d'hiver et les mois de transition).

Art. 1 Aumenti salariali

1.1 I salari dei lavoratori rimunerati a salario orario, sottoposti al CNM per l'edilizia, il genio civile, la carpenteria, l'estrazione e lavorazione della pietra nonché l'estrazione di sabbia e ghiaia, sono aumentati, a partire dall'entrata in vigore del decreto di obbligatorietà generale, individualmente e contrattualmente, come segue:

   classe di salario A 45 cent. all'ora
   classe di salario B 40 cent. all'ora
   classe di salario C 35 cent. all'ora

   Sono eccettuate le aziende che hanno concesso questo aumento già a partire dal primo gennaio 1979 o che ne hanno già tenuto conto in caso di nuove assunzioni a partire dal primo gennaio 1979.

1.2. Il diritto all'aumento salariale presuppone che il lavoratore dia un rendimento completo e comprovi buona volontà al lavoro. Se la prestazione lavorativa è insufficiente puó essere concordato, mediante accordo scritto tra datore di lavoro e lavoratore, un aumento di salario inferiore.

Art. 2 Lavoratori rimunerati a salario settimanale o mensile

I lavoratori rimunerati a salario settimanale o mensile, sottoposti al CNM, assegnati alle classi di salario A, B e C hanno diritto a un corrispondente aumento salariale conformemente all'art. 1.1., calcolato in base alla durata del lavoro mensile prevista dal CCL (media ponderata dell'orario normale di lavoro estivo e dell'orario ridotto nei mesi di transizione e invernali).

## Anhang Nr. 9 zum LMV
## Avenant n° 9 à la Convention nationale
## Appendice n. 9 al CNM

**Kanton Bern**
**Canton de Berne**

(ohne Region Biel, Oberaargau-Emmental, Bern-Seeland und Berner Jura)

Paritätische Berufskommission
Florastrasse 13
3005 Bern — Tel. 031/44 72 44 oder 031/44 94 11

**Region Biel** (neu)

Biel, Nidau, von der Gemeinde Leubringen der Ort Magglingen, Leubringen, Tüscherz, das Gemeindegebiet von Port, soweit es sich auf dem Nordufer der Aare befindet.

Paritätische Berufskommission
für das Baugewerbe Biel
Seevorstadt 58
2502 Biel — Tel. 032/22 35 44

**Region Bern-Seeland** (neu)

Ämter Aarberg, Büren, Erlach, Laupen, Neuenstadt und Nidau (ohne Stadt Nidau und Tüscherz)

Paritätische Berufskommission des Baugewerbes für das Vertragsgebiet Bern-Seeland
Stadtplatz 26
3270 Aarberg — Tel. 032/82 32 93

**Canton du Jura**

Commission professionnelle paritaire
Avenue de la Sorne 5
2800 Delémont — Tél. 066/22 20 57

## Anhang Nr. 10 zum LMV (neu)
## Avenant n° 10 à la Convention nationale (nouveau)
## Appendice n. 10 al CNM (nuovo)

**Entschädigung für Inspektionshalbtag und unumgängliche Absenzen**
**Indemnité pour la demi-journée d'inspection et pour les absences justifiées**
**Indennità per la mezza giornata dell'ispezione militare e per le assenze inevitabili**

(in Ergänzung von Art. 25 LMV)
(en complément de l'art. 25 de la Convention nationale)
(in complemento all'art. 25 CNM)

**Kanton Zürich**

Der Anspruch auf eine Entschädigung für den bei nachstehend bezeichneten unumgänglichen Absenzen entstandenen Lohnausfall, sofern das Arbeitsverhältnis mehr als drei Monate gedauert hat oder für mehr als drei Monate eingegangen ist, beträgt:

1. Bei Todesfall von Kindern, die nicht im gleichen Haushalt leben: 2 Tage
2. Bei Wohnungswechsel des Arbeitnehmers mit eigenem Haushalt, sofern damit kein Stellenwechsel verbunden ist: 1 Tag.

## Antrag auf Wiederinkraftsetzung und Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Marmor- und Granitgewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 9)

Die Vertragsparteien, nämlich der Verband schweizerischer Marmor- und Granitwerke, die Gewerkschaft Bau und Holz, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und der Schweizerische Verband evangelischer Arbeitnehmer, beantragen, den Bundesratsbeschluss vom 24. Februar 1977 (BBl 1977 I 1116) über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Marmor- und Granitgewerbe mit Wirkung bis zum 31. Dezember 1983 wieder in Kraft zu setzen und folgende geänderte Bestimmungen allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 8 Ziff. 8.2. (neu)

8.2. Eine Kündigung des Arbeitsverhältnisses seitens des Arbeitgebers ist ausgeschlossen, solange dem Arbeitnehmer Taggeldleistungen der obligatorischen Unfallversicherung oder der Krankenversicherung zustehen.

Art. 11 Ziff. 11.1. bis 11.2.2.

11.1. Die vertraglichen Mindestlöhne betragen:

| Kategorien | Zone I A Fr. | Zone I B Fr. | Zone II A Fr. | Zone II B Fr. |
|---|---|---|---|---|
| a. Bildhauer | 12.25 | | 12.05 | |
| b. Stein- und Granithauer, Marmoristen, Schriftenhauer | 12.15 | 12.— | 11.95 | 11.80 |
| c. Granitpolisseure | 11.95 | 11.80 | 11.75 | 11.60 |
| d. Marmorpolisseure, Fräser | 11.85 | 11.70 | 11.65 | 11.50 |
| e. Säger | | 11.30 | | 11.10 |
| Kategorie: | | C | | C |
| f. Säger und Fräser während der Anlernzeit | | 10.65 | | 10.50 |
| g. Hilfsarbeiter | | 10.20 | | 10.05 |

Kategorie A: Arbeitnehmer mit abgeschlossener Lehre oder Berufsausweis oder gleichwertiger Qualifikation.

Kategorie B: Angelernte Berufsarbeiter.

11.2. Lohnerhöhungen (neu)

11.2.1. Die effektiv ausbezahlten Stundenlöhne werden um folgenden Betrag erhöht:

Kategorie A: Fr. –.20
Kategorie B: Fr. –.15
Kategorie C: Fr. –.10

11.2.2. Die effektiv ausbezahlten Löhne der im Monatslohn beschäftigten Arbeitnehmer werden um folgenden Betrag erhöht:

Kategorie A: Fr. 39.—
Kategorie B: Fr. 29.25
Kategorie C: Fr. 19.50

Art. 14 Ziff. 14.5.

14.5. Benützt der Arbeitnehmer im Einvernehmen mit dem Arbeitgeber sein persönliches Fahrzeug, erhält er folgende Entschädigungen:

| | |
|---|---|
| – Auto | 50 Rappen pro Kilometer |
| – Motorrad mit Sozius | 25 Rappen pro Kilometer |
| – Kleinmotorfahrrad | 15 Rappen pro Kilometer |

Zahlt der Arbeitgeber diese Entschädigungen, so ist der Arbeitnehmer gehalten, Arbeitnehmer sowie Material und Werkzeug mitzuführen.

Art. 16 Arbeitskleiderentschädigung

Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf ein Arbeitskleid sowie auf mindestens ein Paar Stiefel oder je nach Abnützung und Bedarf ein Paar Sicherheitsschuhe pro Jahr.

Art. 22 Ziff. 22.1.

22.1. In folgenden Fällen wird bezahlter Urlaub gewährt:

| | |
|---|---|
| a. bei Geburt ehelicher Kinder | 1 Tag |
| b. bei Tod eigener Kinder oder des Ehegatten | 3 Tage |
| c. bei Tod der Eltern | 2 Tage |
| d. bei Tod der Schwiegereltern | 1 Tag |
| e. bei Heirat | 1 Tag |
| f. bei Waffen- und Ausrüstungsinspektion sofern am anderen Halbtag gearbeitet wird und die Möglichkeit dazu besteht | ½ Tag |
| g. bei Wohnungswechsel mit eigenem Haushalt, in gleicher Stellung pro 2 Jahre | 1 Tag |
| h. Rekrutierung | 1 Tag |

Art. 24 Ziff. 24.1.

24.1. Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf bezahlte Ferien im Ausmass von:

| | |
|---|---|
| 1. bis 5. Dienstjahr | 3 Wochen (135 Std.) |
| Ab 6. bis 12. Dienstjahr | 3½ Wochen (157½ Std.) |
| Ab 13. Dienstjahr oder 45. Altersjahr und 10 Dienstjahren | 4 Wochen (180 Std.) |
| Jugendliche bis zum vollendeten 19. Altersjahr | 4 Wochen (180 Std.) |

* * *

**Übergangsbestimmung**

Arbeitgeber, die im Verlauf der letzten sechs Monate vor Inkrafttreten der Allgemeinverbindlicherklärung ihren Arbeitnehmern eine Lohnerhöhung ausgerichtet haben, können diese an die allgemeine Lohnerhöhung nach Ziffern 11.2.1. und 11.2.2. anrechnen.

**Geltungsbereich**

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die Kantone Zürich, Bern (ausgenommen die Amtsbezirke Courtelary, Münster und Neuenstadt), Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und die Bezirke Goms, Visp, Brig, Raron und Leuk des Kantons Wallis sowie die Bezirke Sense und See des Kantons Freiburg.
2. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für die Betriebe des Marmor- und Granitgewerbes. Ausgenommen sind:
   a. reine Natursteinbrüche;
   b. Betriebe des eigentlichen Bildhauer- und Grabmalgewerbes.
3. Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für sämtliche Arbeitnehmer, die in den Betrieben gemäss Ziffer 2 beschäftigt werden. Ausgenommen sind:
   a. Lehrlinge im Sinne der Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung;
   b. kaufmännisches und technisches Personal.

**Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.**

3003 Bern, den 11. Januar 1979

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne


# 2¾% Anleihe 1979–90 Kanton Bern von Fr. 35 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der per 31. Januar 1979 gekündigten 5¼% Anleihe 1967–83 Kanton Bern von Fr. 35 000 000 (gemäss Volksbeschluss vom 28. Februar 1965)

**Anleihebedingungen:** Zinssatz 2¾%, Jahrescoupons per 31. Januar. Anleihedauer 11 Jahre, mit dem Recht für den Kanton Bern, die Anleihe vorzeitig am 31. Januar 1988 oder am 31. Januar 1989 zum Nennwert zurückzuzahlen.

Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 sowie Schuldbuch. Kotierung der Titel der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

**Konversionspreis:** 99,50 %

**Konversionsfrist:** 11. bis 17. Januar 1979, mittags

Es findet keine Barzeichnung statt.

Konversionsanmeldungen sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

**Kantonalbank von Bern**
**Emissionskonsortium Schweizerischer Banken**
**Verband Schweizerischer Kantonalbanken**
**Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen**
**Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers**

**Nichtigerklärung**

Das **Namenssparheft Nr. 1.335.868.20** der Kantonalbank von Bern, Laufen, wird vermisst.

Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Laufen, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

4242 Laufen, den 8. Januar 1979

Kantonalbank von Bern, Laufen

**Buchhalter**

mit Treuhandzertifikat Akad. i.V. Eidg. Buchhalterdiplom

**übernimmt** – bei Ihnen – durch eigenes Büro

Buchhaltung, Steuern, Revision, Gesellschaftsgründung, zu günstiger Pauschale.

**Tel. 01 33 60 40 / 62 73 20**

Zu vermieten in Bern

**Lager**

aufteilbar in grosse oder kleine Flächen, geeignet als Auslieferungslager/Verteilerzentrum. Nähe Autobahnanschluss, gute Lkw-Zufahrt, Stapler, Geleiseanschluss. Eigene Fahrzeuge für Auslieferungen stehen zur Verfügung.

**Packimpex AG**, Tel. 031 25 50 13

**Steuerberater**

Schweizer, Hochschulabschluss. Mehrjährige Erfahrung im nationalen und internationalen Steuerrecht, leitende Position bei international und vorwiegend für angelsächsische Klienten tätiger Revisions- und Treuhandgesellschaft, sucht entwicklungsfähige Stellung in Revision/Treuhand, Bank oder Industrie. Sprachen: D und E in Wort und Schrift, F-Kenntnisse.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 44-400 160 an Publicitas, 8021 Zürich.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

**Telefonbeantworter**
PTT-bewilligt, Fr. 490.–
Hörprobe: 01 69 42 40
Diktiersystem Fr. 698.–
Gegensprechanlagen
Verkauf: 01 32 46 32

Inserate erschliessen den Markt

# Eaton Corporation, Cleveland, Ohio, USA

**(früher Eaton International Finance Corporation)**

## 6% Anleihe 1973–88 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer 874 171)

Die oben erwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

**10. April 1979 zu 103% des Nennwertes**

gekündigt. Vom obgenannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 10. April 1980 und folgende bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

| | | |
|---|---|---|
| Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Bank Leu AG | Schweizerische Volksbank | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| A. Sarasin & Cie. | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | Gruppe Zürcher Privatbankiers |

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

# TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON, Stockholm

## 8½% Anleihe 1975–90 von Sfr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 612 720)

In Uebereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wurde die Tilgungsrate von **Sfr. 500 000** per **10. Januar 1979** durch die Schuldnerin vollständig am Markt zurückgekauft. Nach diesem Datum bleiben somit noch Titel im Nennwert von Sfr. 39 500 000 ausstehend.

Basel, im Januar 1979

Aus Auftrag:
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

# Société des remontées mécaniques La Berra SA La Roche

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

le samedi 27 janvier 1979, à 17 h., à l'Hôtel du Lion d'Or, à La Roche FR.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée du 14 octobre 1978.
2. Projet d'extension des installations de remontées mécaniques.
3. Augmentation du capital social.

Les cartes d'entrée à l'assemblée seront délivrées de 16 h. 30 à 17 h. moyennant présentation des titres ou d'une attestation bancaire.

Le conseil d'administration

# Luga-Interkommerz Finanz Anlagen AG, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

## assemblea generale straordinaria

per il giorno di lunedì 29 gennaio 1979, ore 11, presso gli ufficio dello studio legale Gilardoni & Moroni-Stampa in Lugano, via al Forte 2, per l'esame delle seguenti

Trattande:

1. Dimissioni dell'amministratore e nomina nuova amministrazione.
2. Nomina dei revisori.
3. Eventuali.

Le azioni devono essere depositate alla sede sociale per l'inizio dell'assemblea.

L'amministratore unico:
D^r Lorenzo Gilardoni

# Polycon Holding SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

## assemblea generale straordinaria

alle ore 10 di martedì 23 gennaio 1979, in prima convocazione presso lo studio legale Tettamanti Spiess, via Pioda 9, Lugano, e per il giorno successivo, stessa ora e luogo, in eventuale seconda convocazione, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

1. Scioglimento della società.
2. Nomina di un liquidatore.
3. Recapito della società.
4. Eventuali.

Lugano, l'8 gennaio 1979

Polycon Holding SA
Il presidente del consiglio di amministrazione

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle « La Vie économique »**

# BOBST SA

## Augmentation du capital social de fr. 26 000 000 à fr. 32 000 000

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de BOBST SA, qui a eu lieu le 10 janvier 1979 à Lausanne, a décidé sur proposition du conseil d'administration de porter le capital social de **fr. 26 000 000.–**, divisé en 130 000 actions nominatives de fr. 100.– nominal et 65 000 actions au porteur de fr. 200.– nominal, à **fr. 32 000 000.–** par l'émission de

**30 000 actions nominatives nouvelles de fr. 100.– nominal au prix de souscription de fr. 150.– l'action**

**15 000 actions au porteur nouvelles de fr. 200.– nominal au prix de souscription de fr. 300.– l'action**

Toutes ces actions ont été souscrites et entièrement libérées le jour même de la dite assemblée générale.

L'émission se divise en 3 parts:

1. **20 000 actions nominatives et 10 000 actions au porteur destinées aux anciens actionnaires à raison de 2 actions nouvelles pour 13 anciennes.** Pour les conditions de souscription, voir à la fin de ce prospectus.
2. **10 000 actions nominatives destinées au personnel de la société selon plan de participation décidé par le conseil d'administration.**
3. **5000 actions au porteur destinées à des échanges de titres prévus dans le cadre de la politique d'expansion de la société.**

Toutes les actions nouvelles sont créées avec jouissance 1^er janvier 1979 (premier dividende payable en 1980). Les actions nominatives seront émises sous forme de certificats sans feuilles de coupons et les actions au porteur en titres de 1, 5 et 100 actions avec feuille de coupons (coupons n° 3 et suivants).

La cotation des nouvelles actions nominatives et au porteur sera demandée à la Bourse de Lausanne.

L'encaissement des dividendes s'effectuera sans frais après déduction de l'impôt anticipé fédéral auprès de l'Union de Banques Suisses à Lausanne. Les actionnaires peuvent aussi s'adresser à leur banque habituelle.

## Offre de souscription

1. **Nouvelles actions destinées aux anciens actionnaires**
   1.1. **Actions nominatives:** les 20 000 actions nominatives nouvelles sont offertes aux conditions suivantes:
   - **13 actions nominatives anciennes** de fr. 100.– nominal donnent droit à souscrire à **2 actions nominatives nouvelles**
   - le **prix de souscription** est de **fr. 150.– net par action.** Le droit de timbre fédéral d'émission est acquitté par la société.

   1.2. **Actions au porteur:** les 10 000 actions au porteur nouvelles sont offertes aux conditions suivantes:
   - **13 actions au porteur anciennes** de fr. 200.– nominal donnent droit à souscrire à **2 actions au porteur nouvelles**
   - le **prix de souscription** est de **fr. 300.– net par action.** Le droit de timbre fédéral d'émission est acquitté par la société.
2. La **souscription** a lieu du

   **15 au 26 janvier 1979 à midi**

   auprès de l'Union de Banques Suisses à Lausanne contre remise, selon le cas,
   - du **bon de droits de souscription** remis par la société pour les anciennes actions nominatives
   - du **coupon n° 1** des anciennes actions au porteur

   accompagnés des bulletins de souscription prévus à cet effet. Les actionnaires peuvent aussi s'adresser aux banques dépositaires.

   **Les droits de souscription provenant d'actions nominatives et au porteur ne peuvent être combinés.**

   Les actionnaires qui n'auront pas fait usage de leurs droits de souscription dans le délai indiqué ci-dessus seront présumés y avoir renoncé sans droit de recours.
3. Les dispositions d'exécution de la Banque nationale suisse relative à **l'ordonnance concernant le placement des fonds étrangers en papiers-valeurs suisses** sont déterminantes pour l'exercice du droit de souscription par des étrangers.
4. La **libération** des nouvelles actions doit avoir lieu jusqu'au **1^er février 1979.**
5. L'Union de Banques Suisses à Lausanne, domicile d'émission, servira volontiers d'intermédiaire pour l'achat et la vente au mieux des droits de souscription.
6. Les nouvelles actions nominatives et au porteur seront délivrées dès que possible.
7. L'inscription des nouvelles actions nominatives se fait sans considération de nationalité, ni de domicile du détenteur, pour autant que ces actions soient acquises par des actionnaires déjà inscrits sur le registre des actions nominatives et exerçant le droit de souscription attaché aux actions leur appartenant au 15 décembre 1978. Sont réservées toutefois les prescriptions officielles mentionnées sous point 3.
8. **L'inscription à titre fiduciaire des nouvelles actions nominatives, de même que celle des personnes morales, n'est pas admise.**
9. Les actions nominatives nouvelles souscrites par achat de droits (rompus exceptés) peuvent se voir refuser l'inscription au registre des actions sans indication de motifs.

Prilly-Lausanne, le 10 janvier 1979

BOBST SA
Au nom du conseil d'administration:
P. Payot, président
P. Ruttimann, secrétaire

Numéros de valeur:

| | |
|---|---|
| action nominative ancienne | 152.839 |
| action nominative nouvelle | 152.843 |
| action au porteur ancienne | 152.840 |
| action au porteur nouvelle | 152.844 |

**PUBLICATION OFFICIELLE DES COURS**

1^er janvier 1979

| | |
|---|---|
| Emission: | Fr. 1520.– |
| Reprise: | Fr. 1315.– |

PARFON

**Fonds de Participations Foncières Suisses**
**Genève**

**Unternehmungsberatung Jahresabschluss und Revision**

Ich betreue Kunden in der **Schweiz** sowie in

| | |
|---|---|
| Deutschland | USA |
| Spanien | Afrika |
| Italien | Bahamas |
| Benelux | usw. |

Könnten Ihnen meine praktische Erfahrung in diesen Gebieten, persönlichen Beziehungen, Sprachkenntnisse und regelmässigen Reisen nützlich sein (als Berater, Kontrollstelle, Verwaltungsrat)?

**H. Inglin,** dipl. Bücherexperte, Gartenstr. 25, Postfach **8039 Zürich,** Tel. 01 202 42 80